JAARGANG No.: 245 DINSDAG 20 OKTOBER 1970

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

Redacteur Aruba: Jos A. van der Schoot

akingsfront ongewijzigd

oneco bestudeert antwoord Sociedad

ILLEMSTAD — Aan het stakingsfront op Curacao is nog nig veranderd. De mogelijkheid van uitbreiding zit er in, als ook Christelijke bond van havenarbeiders (CBH) de daad voegt bij gisteren gegeven woord. Tussen de Bond di trahadornan di erno (BTG) en het bestuurscollege is gistermiddag en 's avonds rleg geweest. Tot gisteravond laat wachtte men bij de vakbond neco op het resultaat van de vergadering van de Sociedad di erciantenan. Tot heden toe hebben zich geen ongeregeldheden rgedaan, behoudens een klein incident voor Sede obreril Felis cuto, waarbij het statenlid Wilson (Papa) Godett betrokken . Uit alles blijkt, dat de politie goed voorbereid is, terwijl het C assistentie verleent door bepaalde gebouwen en diensten te ken.

or TeleCuracao heeft de gedeputeerde van Voorlichting, A. A. heer, gisteravond een korte aak gehouden, waarbij hij het punt van het bestuurscollege zette. Hij deed een beroep op BTG om het werk weer te atten. De opvatting van het bc gisteren reeds te lezen in de goe. Een delegatie van de vakd heeft gistermiddag met het bc oken. Punt van overleg was een regeling van het vervoer der stakers. Daarover bereikte men overeenstemming. Onder politie-begeleiding vertrokken de konvooien. Normaliter blijven die dan staan in de koraal van de chauffeur. Gisteren werd echter een andere regeling getroffen: politie-agenten brachten 's avonds de voertuigen weer naar Parera. Aanvankelijk was er sprake van geweest, dat ABC-chauffeurs de konvooien zouden besturen. Daarvan heeft men kennelijk afgezien. De bovengenoemde regeling had wel tot gevolg, dat vanmorgen talrijke overheidsarbeiders en werklieden lange tijd moesten wachten voor het konvooi kwam opdagen, als dit al gebeurde.

Staking bij DOW

Bij het DOW-terrein verzamelden zich vele stakers. Daar was gisteren al de staking het grootste geweest. Men wachtte rustig de komst van de BTG-bestuursleden af. Er was politie aanwezig. Deze hoefde niet op te treden.

Rond acht uur deelde RD-chef Smeins per megafoon mee, dat hij van het bc opdracht had gekregen, dat degenen, die wilden werken, zich konden vervoegen bij de heer Kwidama. Terwijl hij aan het spreken was arriveerde een konvooi vol werknemers. Iedereen stapte uit en voegde zich bij de stakers. Enige rechercheurs stonden bij de heer Smeins toen die de stakers toesprak. Iets later kwamen de BTG-bestuursleden Martien en Chino Jung aan. De heer Martien deelde de stakers mee, dat de actie voortging. „We gaan pas weer aan het werk, als aan al onze punten is voldaan. Ook de uitbetaling van de stakingsdagen. Ook dat bereiken we", vertelde hij.

De heer Jung merkte op, dat men zich niets moest aantrekken van wat ged. Jonckheer voor de tv had gezegd. De heer Jung tilde daar niet zwaar aan. Hij daagde de gedeputeerde uit om samen met de BTG voor de tv te komen voor een debat.

Watervoorziening

Volgens de heer Martien wordt ook bij de WEB gestaakt, behalve door de operators. „Is er om twaalf uur vanmiddag niets bereikt, dan gaan die ook in staking", verklaarde hij. Voor de DOW-ingang ontstond enige deining, toen een der stakers opmerkte, dat een BTG-shop steward, portier zijnde, normaal had gewerkt. Van BTG-zijde zegde men een onderzoek toe en eventueel maatregelen.

Later op de morgen werd vernomen, dat ook bij de Waterdistributie te Klein Kwartier volop werd gestaakt. Eveneens bij de Telefoondienst. Daar zaten de arbeiders wel op het terrein, maar het wagenpark was rond half negen nog niet uitgereden.

Overigens zijn niet alle arbeiders en werklieden in overheidsdienst het met elkaar eens over de stakingsactie. Een enkeling vermoedt er politiek achter, weer anderen hebben er bezwaar tegen dat het ook om een sympathie-actie gaat. Zegt een der BTG-leden: „Ik wil niets te maken hebben met de bond, maar ook niet met het bc. Ik ga naar de

(Men leze verder op pag. 3)



WILLEMSTAD — De VKC die gistermiddag, zoals de Amigoe reeds meldde, met spoed werd opgeroepen door de commandant, werd o.m. belast met de bewaking van de waterfabriek te Mundo Nobo. Naar vanmorgen door het bestuurscollege tijdens een persconferentie werd meegedeeld, blijft de watervoorziening aan de bevolking normaal.

Kardinaal Alfrink bevestigt marteling priesters in Brazilie



KARDINAAL ALFRINK

SCHIPHOL. — Kardinaal Alfrink, die maandagmiddag op Schiphol terugkeerde van een reis naar Chili en Brazilië, heeft tegenover de pers op de luchthaven bevestigd, dat in Brazilië priesters in gevangenissen worden gemarteld. Over een groep priesters, die in Sao Paolo in de gevangenis zit en die de kardinaal samen met een Nederlandse bisschop aldaar bezocht, zei hij dat ze er „onderkomen en vodderig" uitzagen. „Maar psychisch waren ze niet gebroken", voegde de kardinaal er aan toe. Mgr. Alfrink sprak zijn afkeuring uit over de wijze waarop deze priesters, die wegens hun linkse ideeën waren aangehouden, werden gevangen gehouden, en verklaarde zich bereid om alles te doen wat in zijn macht ligt om een verbetering in de huidige situatie te bevorderen. Voorzover de kardinaal bekend, zitten er geen Nederlandse priesters in Braziliaanse gevangenissen.

De Nederlandse kardinaal was enkele weken geleden naar Chili vertrokken voor een bezoek aan de paar honderd Nederlandse priesters, die daar werkzaam zijn. Met hetzelfde doel reisde hij daarna door naar Brazilië, waar ongeveer duizend Nederlandse priesters hun pastorale arbeid verrichten. De Nederlandse prelaat had onder meer een ontmoeting met de uit Nederland afkomstige mgr. Koop. Samen met hem bracht hij zich afgelopen vrijdag naar Sao Paolo voor een ontmoeting met de priesters uit de bisdom, die door de overheid gevangen waren genomen.

Slave gevangenis

„Ze zaten in een oude slavengevangenis", vertelde kardinaal Alfrink, „het zag er bijzonder vuil uit en de toestanden waren zeer onhygienisch. De priesters toonden zich zeer verheugd over ons bezoek".

De verhalen, die over de behandeling van Braziliaanse priesters in de Nederlandse pers doordringen, zijn volgens de kardinaal ten dele waar. Hij bevestigde, dat de priesters in de gevangenissen worden gemarteld. Op grond van zijn bevindingen daar en gesprekken met vele mensen, die hij gevoerd heeft, verwachtte de kardinaal echter een kentering in dit opzicht bij de regering. Hij was er van overtuigd, dat er spoedig verandering zou komen in de houding van de Braziliaanse regering. Volgens hem zou zelfs de president van Brazilië van bepaalde toestanden niet op de hoogte zijn. „De grootste moeilijkheid is het leger. Er is inmiddels een advies uitgebracht aan de president voor een herziening van de processen".

De Nederlandse priesters, die in Chili en Brazilië werkzaam zijn, maken het volgens de kardinaal bijzonder goed. „Ze zijn erg enthousiast en de meesten willen zeker niet terug naar hun vaderland. Weinigen worden echter betrokken bij het conflict tussen de zogenaamde rode priesters en de overheid. Door de bevolking worden onze priesters zeer wel geaccepteerd".

Quebec biedt ontvoerders vrijgeleide in ruil voor Cross

QUEBEC. — De regering van Quebec heeft de ontvoerders van de Britse diplomaat James Cross voorgesteld hun gijzelaar vrij te laten op het terrein, waar in 1967 de Expo in Montreal werd gehouden, in ruil voor asjel op Cuba. Eerder was een brug in Montreal voorgesteld als plaats voor de uitwisseling.

De nieuwe voorstellen zijn totstand gekomen in overleg met vertegenwoordigers van de Cubaanse regering.

President Tito in Nederland

YPENBURG — President Tito en zijn echtgenote, mevrouw Jovanka Broz, zijn voor een staatsbezoek tot vrijdag, op de vliegbasis Ypenburg aangekomen. Ter verwelkoming waren o.m. koningin Juliana en prins Bernhard aanwezig.

Ged. Jonckheer: „geen reden om te staken"

BC handhaaft standpunt: geen betaling stakingsuren

WILLEMSTAD. — Het Bestuurscollege van Curaçao blijft op het standpunt staan dat de stakingsuren van de werklieden in overheidsdienst niet zullen worden uitbetaald. Dit hebben gezaghebber A. Kibbelaar en gedeputeerde A. Jonckheer vanmorgen op een persconferentie meegedeeld. Gedeputeerde Jonckheer had gisteravond op verzoek van de heer Mac Alberto een bespreking met de B.T.G. Daarbij werd op alle drie punten die de B.T.G. naar voren bracht als stakingsreden een akkoord bereikt, zodat het B.C. eigenlijk niet kan begrijpen waarom nog gestaakt wordt.

Afgesproken werd gisteravond dat de twee procent loonsverhoging op grond van de gestegen kosten van levensonderhoud in november zal worden uitbetaald wanneer van het Land het officiële indexcijfer is ontvangen. De vakantieregeling zal pas volgend jaar ingaan, zoals overeengekomen tussen B.C. en B.T.G. en de kwestie van medische behandeling voor het hele gezin moet wachten op de algemene ziektewet die in voorbereiding is. De staking die vooral de D.O.W., D.W.D., D.W.E.B., L.V.V. en Telefoondienst en G.G.D.-Suffisant heeft getroffen, kan volgens het B.C. nu slechts een kwestie van sympathiestaking zijn met Boneco. Daar het B.C. op het standpunt staat dat in vitale bedrijven sympathiestakingen uit den boze zijn en dat sympathiestakingen slechts enkele uren behoeven te duren, blijft men op het standpunt dat de stakingsuren niet uitbetaald zullen worden.

Alles rustig

Bij de bedrijven waar gestaakt wordt was vanmorgen alles rustig. Wel had men de indruk dat er door de stakingsleiders pressie met dreigementen werd uitgeoefend op de werkwillenden die door politie en V.K.C. beschermd worden.

De watervoorziening zal geen enkele stagnatie ondervinden, ook niet bij langdurige staking. Zolang de operators aan het werk blijven, blijft de plant normaal draaien en desnoods kan overgegaan worden op een volledig automatisch systeem. De commissie van overleg van de Eilandsraad is vanmorgen door het B.C. op de hoogte gebracht met de stand van zaken. Ook de commissie stelt zich op het standpunt dat de stakingsuren niet moeten worden uitbetaald.

Gezaghebber Kibbelaar deed een beroep op de stakers om weer rustig aan het werk te gaan. Het B.C. blijft voorlopig een passieve houding aannemen, maar overweegt de nodige maatregelen als de staking blijft voortduren.

Petronia en De Jong te gast bij Oe Thant

NEW YORK. — Minister-president P. de Jong, samen met de premier van de Nederlandse Antillen E. O. Petronia, bracht maandagochtend een kort bezoek aan secretaris generaal Oe Thant. Het was de eerste keer dat de ministers van het koninkrijk te zamen de secretaris-generaal bezochten en de heer De Jong noemde het spijtig dat premier Sedney van Suriname nog niet was gearriveerd in New York.

Oe Thant sprak zijn waardering uit voor de grote bijdragen van het Nederlandse volk voor de ontwikkelingslanden. Er werd stilgestaan bij de ontwikkelingen in het Midden-Oosten en Oe Thant sprak de hoop uit dat er deze week contact zou zijn tussen de verschillende ministers uit de Arabische landen en Israel en ambassadeur Jarring die uit Moskou naar New York terugkeerde. Het speet Oe Thant dat niet meer staats- of regeringshoofden voor deze speciale herdenkingszitting naar New York waren gekomen.

Aan het einde van het gesprek bood Oe Thant aan de Nederlandse premier een grote zilveren legpenning aan, die werd geslagen ter gelegenheid van de vijfentwintigste verjaardag van de Ver. Naties. Vandaag zou premier De Jong in de algemene vergadering spreken. Woensdagavond keert hij terug naar Nederland.

Informatie

DE STAKING VAN de werklieden in overheidsdienst aangesloten bij de BTG die gisteren uitbrak uit sympathie voor de actie van Boneco, en als wij de woordvoerders van de BTG moeten geloven, uit onbehagen over het optreden van gezaghebber A. Kibbelaar, heeft velen verrast. Immers toen de CFW eind vorige week besloot in het conflict met de Chinese supermarkets niet tot escalatie over te gaan en geen algemene staking uit te roepen, werd de indruk gewekt dat de invloedrijke vakbonden tot het inzicht waren gekomen dat het nu zeker niet de tijd is om arbeidsonrust te bevorderen en ondoordachte stappen te nemen die noch de arbeiders, noch werkgevers, noch de verantwoordelijke overheid ten goede komen. Wij hebben naar aanleiding van het CFW-besluit reeds betoogd huiverig te staan tegenover sympathiestakingen die een groot deel van de aktiviteiten op Curaçao paralyseren, en ons aan het begin van het nieuwe en gelukkig weer veelbelovende toeristen-seizoen weer geen goed doen.

Toen de BTG in december van het vorig jaar een staking uitriep, waren de gevolgen daarvan niet alleen dat de lonen van de werklieden in overheidsdienst drastisch werden verhoogd, maar dat aan de roep om een betere betaling door de toenmalige gedeputeerde Rozendal gevolg werd gegeven met de belofte dat de minimumlonen over de gehele lijn op tachtig gulden per week gesteld zouden worden, ongeacht het feit of het bijna failliete eilandgebied Curaçao deze belofte in de praktijk waar kon maken.

Daarna zijn er nog diverse strubbelingen geweest tussen de zich steeds machtiger voelende BTG en het steeds toegeeflijker lijkende BC, maar nu schijnt men dan eindelijk op het punt beland te zijn waarbij gesteld wordt "tot hier en niet verder".

Gedeputeerde A. Jonckheer heeft gisteravond in een boodschap voor de t.v. in klare taal te verstaan gegeven dat het BC niet van plan is de stakingsdagen uit te betalen omdat het de aktie van de BTG niet als rechtmatig beschouwt. Verder werden de werklieden in overheidsdienst erop attent gemaakt dat het zittende BC steeds aan hun wensen is tegemoet gekomen, wanneer dit mogelijk was maar dat ook zij bepaalde verantwoordelijkheden en verplichtingen hebben t.o.v. de gemeenschap. Het aanbod van het BC om opnieuw aan tafel te gaan zitten met de BTG en een aanvaardbare oplossing te zoeken, was alleszins redelijk en met de toespraak van de gedeputeerde kon men het verheugend verschijnsel constateren dat t.v.-zendtijd niet altijd misbruikt behoeft te worden om partijpolitieke te bedrijven maar dat bestuurders hebben leren inzien dat de bevolking ten tijde van onrust en spanningen recht heeft op informatie en dan zo uitgebreid mogelijk.

Wij vonden het daarom bevreemdend dat juist onze collega's van de televisie gisteravond tijdens hun uitzendingen waarin slechts zeer summiere inlichtingen werden verschaft over de stand van zaken, meenden een beroep te moeten doen op de nieuwsmedia om geen "sensatieberichten" te verspreiden en geen onrust te wekken. Men geeft hiermee blijk het verantwoordelijkheidsbesef en de objectiviteit van de andere nieuwsmedia in twijfel te trekken en wekt de indruk een soort struisvogelpolitiek te bedrijven die juist in het verleden zo funest is gebleken. Ook en juist ten tijde van spanningen is voorlichting gewenst en dan zo uitgebreid mogelijk. Dat er dan weleens een sensatieelement te bespeuren valt in de berichtgeving ligt niet aan de nieuwsmedia maar aan de in het conflict betrokken partijen die niet altijd de meest verstandige toon kiezen om hun gevoelens uit te drukken. Maar ook hierin moeten wij opgevoed worden.

erlingen bezetten roepstudio van S in Paramaribo

PARAMARIBO — Een groep leergen, die maandagochtend de ompstudio van de SRS had bezet, ft dit gebouw na een gesprek met directeur van dit radiostation, de r R. Rens, weer verlaten.

De heer Rens zei aan het ANP, dat leerlingen zich uiterst correct dden gedragen. Er is nergens ade aangebracht. "Zij wilden chts hun stem laten horen, omdat het staken der leraren moe zijn. j willen naar school".

De politie behoefde door dit delijk gedrag niet in te grijpen. Na uur werd de bezetting opgeheven.

Naar het dagblad „De ware tijd" gdenochtend meldde, hebben rlingen van de algemeen middelbare school, het lyceum, de middelbare ndelsschool en de kweekscholen, teren na de radiostation S.R.S., ok het regeringsgebouw in Paramaribo bezet. Het blad schrijft, t deze bezetting uit de hand liep. De moeilijkheden zouden echter niet door de scholieren zijn veroorzaakt, maar door „elementen van de straat, die zich onder hen gemengd hadden". Er werden wat vernielingen aangericht en persoonlijke eigendommen meegenomen.

UNIEKE OPERATIE MET SUCCES BEKROOND

Julia uit Curacao kreeg in Tilburg nieuw gezicht

WILLEMSTAD — Julia, een tienjarig meisje uit het talrijke gezin van een Curaçaose Shell-employé, is in het wereldnieuws gekomen na een zeldzame operatie door de plastische chirurg dr J. Hage en de neurochirurg dr C. Lie in het Tilburgse St Elisabeth-ziekenhuis. Tijdens een operatie die twaalf uur in beslag nam, heeft Julia praktisch een nieuw gezicht gekregen. Het kind was met een ernstig misvormd gezicht geboren.

Dr Hage had haar op Curaçao — waar hij bij voorkeur zijn vakanties doorbrengt — reeds vier keer behandeld o.m. aan een hazelip en een gespleten verhemelte. Via diverse ingrepen kreeg Julia de beschikking over een tweede neusgat dat nu normaal functioneert. Het probleem waar hij op Curaçao niets aan kon doen, was voor dr Hage het ver uiteenstaan van de ogen, het zogenaamd oculáir hypertelerisme.

Een operatie-methode om dat te verhelpen was tot voor kort onbekend, maar door het werk van dr Tessier in Parijs en dr Converse in New York is nu een methode gevonden om de oogkassen te verplaatsen. De neurochirurg dr C. Lie deed het voorbereidend werk door de hoofdholte vrij te maken via lumbaal-punctie, waardoor het hersenvocht kon wegvloeien. Daartussen werd 4,5 bot weggenomen waarna men beide kassen naar elkaar kon toedraaien. De overgebleven ruimte werd met bot gevuld uit een rib van het kind. De operatie is uitstekend geslaagd, noch de hersentjes noch het gezichtsvermogen van het meisje hebben nadelige gevolgen ondervonden. Er zijn nu nog enkele ingrepen nodig om de contouren van het gezicht op te vullen. Dr Hage is ervan overtuigd dat de resultaten zich bij de verdere groei van het kind zullen consolideren.

Men is nu bezig de vader van het kind naar Tilburg te laten komen. Julia is wel geacclimatiseerd en spreekt heel goed Nederlands. Het is bekend dat zowel de KLM als de Shell een en ander willen doen voor de familie.

AGENDA CURACAO

BIOSCOPEN

ROXY: 20.30 La epopeya de Bolivar. WEST-END: 19.00-21.00 The specialist. CINELANDIA: 19.00-21.00 Hell's belles. DRIVE-IN: Tot nader order gesloten. CINE-RIO: 20.00 La vuelta del Mexicano. AIRPORT CINEMA I: 19.15-21.15 Operatie Opium. ASIENTO: FILMLIGA: 20.30 Le soleil des voyous.

CINE-TRUCK: Hedenavond te Groot-Kwartier en morgenavond te Ronde Klip.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: Americana, TEL.: 23636; PUNDA: Wilhelmina, TEL.: 12380.

DIVERSEN

SPORT

BASEBALL: 20.00 sel. Cuba vs White Horse - Rifstadion.

VOLLEYBALL: 20.15 Salem vs bc Buena Vista; 21.00 Supercleaning vs bc Buena Vista - St Franciscuscollege, Janwé.

UITZENDING: 20.00-20.15 progr. Famia planeá - via Radio-Hoyer 3.

WOENSDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 12.00 te San Willibrordo (vóór kerk); 14.00 te Santa Maria (bc).

MOBIELE BANK: 09.30-10.30 te Barber (vóór sportveld t.o. markt); 10.45-12.00 te Leliënberg/ Wacao (CU-Wacao); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór Jan Christiaan).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 15.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.).

GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

FAMIYA PLANEA: BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag). KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 Curaçaos Museum - open voor belangstellenden; 10.00-12.00 en 16.00-18.00 Gallery RG, Keukenstraat 20 A (boven).

LIONS: 12.30 bijeenkomst - Flamboyant Beach-hotel.

CATECHISATIE:

EBENEZER CHURCH: 12-14 jr: 17.00-17.45; 15 jr en ouder: 17.45-18.30

SPORT

ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Rifstadion.

BASEBALL: 17.00-19.00 training - sel. - Suffisantstadion.

VOLLEYBALL: 19.30 Sad Jokers vs Segh Stars - St Franciscuscollege, Janwé.

SAMBUMBU

BRUA. "Als je bij mensen inwoont en je wilt ze de baas zijn, neem je een reepje goed, legt er zeven knopen terwijl je bidt en de mensen bij hun eerste voornaam noemt. Je kunt er blijven zolang je wilt."

"Te Santa Rosa woonde een meisje Malva geheten. Haar moeder was ziek. Ze ging naar een bruavrouw met name Tetea. Deze liet haar een zwarte kip met gekrulde veren kopen en ze moest ook zorgen voor een stuk dodekaars. Tetea kwam aan huis om een geneesmiddel klaar te maken voor de moeder. Goed, ze stak de dodekaars aan, hield de kip met de kop naar beneden en stak het dier de brandende kaars in zijn achterste. En dat was om de boze geest te verdrijven die iemand voor haar moeder had gestuurd. Ondanks alles wat Tetea deed is de moeder kort daarop toch gestorven."

"Shon Carla voorspelt je de toekomst voor vijf gulden. Je moet eerst een kopje koffie drinken. Het restje laat zij helemaal uitlopen, dan houdt ze het kopje even in het vuur, zet het op je hoofd en leest daarna de toekomst af uit de binnenkant." P.B.

— Een aanhanger van het extremistische bevrijdingsfront van Quebec is in Alma, in de provincie Quebec, veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf wegens het stichten van vijf branden in juli jl. en poging tot brandstichting.

BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De koersen op de New Yorkse effectenbeurs hebben maandag tamelijk veel terrein moeten prijsgeven. Analysten noemden dit echter een normale consolidatie. De koersdaling was voornamelijk het gevolg van technische overwegingen, zo zeiden zij. Een deskundige zei, dat naarmate de koersdaling groter werd, er meer vrees ontstond bij enkele beleggers. Hij was echter van oordeel dat de verkoopdruk betrekkelijk klein was. Volgens makelaars was er geen nieuws om het koersverloop te beïnvloeden.



(Van onze correspondent).

KRALENDIJK — Na de opening van de negende jaarlijkse conventie die dit keer voor de eerste keer op Bonaire werd gehouden, vond in de Bar van Hotel Bonaire een gezellig samenzijn plaats met alle aanwezigen.

Op de foto: vlnr: secretaris van de Jaycees Bonaire, Anthonio Schermer, Lionel Hooy, vice-voorzitter van de Jaycees N.A., op de rug gezien Winthrop Curiel, voorzitter van de Jaycees Curacao, in het midden statenlid José Frans, allen in gesprek met gezaghebber R.P. Saleh; geheel rechts de voorzitter van de Jaycees van Sint Maarten, de heer Benjamin Vlaum.

PORT OF SPAIN. — De regering van Trinidad en Tobago en de inter-Amerikaanse ontwikkelingsbank zijn overeengekomen een pre-investeringsfonds in Port of Spain te stichten, zo is van officiele zijde vernomen.

Uit het fonds zullen algemene en specifieke studies worden gefinancierd in zowel de publiek- als privaatrechtelijke sector. Het fonds is van onbepaalde duur en heeft een kapitaal van een miljoen US dollar.

Waarschuwing voor defect aan Ford-auto's

WASHINGTON. — Het Amerikaanse ministerie van Verkeer heeft bezitters van een Ford gewaarschuwd voor mogelijk gevaar dat het rijden in sommige Ford-autos met zich mee kan brengen. Het betreft de standaard-modellen 1965 tot 1969. Volgens de afdeling verkeersveiligheid van het ministerie is het mogelijk dat onder bepaalde omstandigheden, namelijk verkeerd gebruik bij hoge snelheid, de onderste draagarm van de voorwielophanging in gebreke blijft.

De waarschuwing is gebaseerd op een onderzoek dat Ford op verzoek van het ministerie heeft ingesteld bij 85.000 Ford-politie-autos. De draagarmen zijn op kosten van Ford vervangen.

· — Het Siciliaanse regionale bestuur is afgetreden na een besluit van de regering in Rome dat een oorspronkelijk op Sicilie te bouwen staalfabriek in Calabrie zal worden gebouwd. Het regeringsbesluit was door premier Colombo bekendgemaakt. De fabriek zal aan 30.000 mensen werk bieden.

Beurs van New York

	19/10		19/10
Acf Industries Inc.	42 3/8	Lockheed Aircraft	10 1/4
Air Reduction Co	18	Marcor Corp	26 3/8
Allied Chemical	18 5/8	Martin Mariette Corp	14 1/2
Allied Chemical	51 1/4	May Department Stores Co	22 3/4
Aluminium Co of America	38 3/4	McDonnel Douglas Aircraft	19 1/2
American Brands	40 1/4	Merck & Co	86 1/2
American Cyanamid Co	30 5/8	Minnesota Mining & Mfg	89 1/4
American Electric Power	24 5/8	Mobil Oil Corp.	53 3/4
American Metal Climax	33	Monsanto Co	31
American Motors Corp.	6 1/2	National Biscuit Co	43 5/8
American Smelting & Refining	28 1/8	National Cash Register	37 1/2
American Telephone & Telegra	43 5/8	National Distillers & Chemical	14 3/4
Ampex Corp	17 1/2	National Gypsum Co	20 7/8
Anaconda Company	21 1/8	National Steel Corp	38 1/2
Armco Steel Corp	20 1/2	North American Rockwell Cor	17
Atlantic Richfield Co	55	Olin Mathieson Chemical	18 3/8
Bendix Corp	24 1/2	Pacific Gas & Electrical	27 1/8
Bethlehem Steel Corp	21 1/2	Pennsylvania Central Co	7 1/2
Boeing Co	15 1/4	Pepsico, Inc	47
Burroughs Corp	111 5/8	Phelps Dodge	38 3/8
Canadian Pacific Ry Co	61 1/2	Philip Morris Inc	42 1/2
Celanese Corp of America	55 3/4	Phillips Petroleum	29 1/4
Chase Manhattan Bank (N.Y.)	46 1/2	Proctor & Gamble Co	53 7/8
Chesapeake & Ohio Ry	50	Radio Corp of America	23 1/4
Chrysler Corp	24	Ojjc Republic Steel Corp	27 1/8
Cities Services Co	45 3/8	Reynolds Tobacco (R.J.)	
Colgate Palmolive Co	41 1/8	Royal Dutch Petroleum	48
Colt Industries Inc	16 5/8	Sears, Roebuck & Co	47
Commonwealth Edison	32 3/4	Shell Oil Co	69 3/4
Consolidated Edision of NY	23 3/4	Southern Co	46 3/4
Continental Can Co	40	Southern Railway	20
Continental Oil	26 3/4	Sperry Rand Corp	55 5/8
Curtiss Wright Corp.	24	Standard Oil of California	24 5/8
Dart Ind	31 7/8	Standard Oil Co Indiana	47 5/8
DOW Chemical	65 1/4	Standard Oil Co New Jersey	49 1/4
Dupont (e.i.) de Nemours	116 7/8	Studebaker Worthington Inc	68 1/8
Eastman Kodak	66 1/4	Sunn Oil	53 5/8
First National City Bank	65 1/4	Texaco Inc	47 3/4
Ford Motor Co	51 1/8	Texas Instrument Inc	31 1/2
Fruehauf Corp	27 1/8	Transamerica Corp	75 5/8
General Electric Co	83	Union Carbide Corp	13 5/8
General Food Corp	76 5/8	Union Pacific Railroad	36
General Motors	70 5/8	Uniroyal	37 1/4
General Public Utilities	19 7/8	United Aircraft Corp	17 1/4
General Tel. & Electronics	24 3/4	United Fruit Co	34 3/8
Getty Oil	63 1/8	US Steel Corp	15
Gilette Co	43	Western Union Telegraph	30 1/2
Gimbel Brothers Inc.	30 1/4	Westinghouse Electric Corp	36 1/8
Goodyear Tire & Rubber	27 1/4	Woolworth (F.W.)	64 1/2
Gulf Oil Corp	28 3/4	American Stocks	34 1/8
Illinois Central Ind.	26 1/2	Brascan	13
Intern. Business Machine	284 1/2	Amerade	39 7/8
Intern. Harvester	24 1/4	Brit. Am. Oil	18
Intern. Nickel of Canada	45	Caterpillar	34 7/8
Intern. Paper	34 1/4	Columbia Gas	31 5/8
Intern. Tel & Tel	44 7/8	North Am. Phil Corp	23 3/4
Johns-Manville Corp	35 3/8	Westerban	32 1/4
Kennecott Copper Corp	40 7/8	KLM	45 7/8
Kraft Co	38 1/4	Twent. Cent. Fox	9 1/4
Litton Industrie Inc	23 3/8	DOW Jones Index:	756.50

Beurs van Amsterdam

	19/10	20/10		19/10	20/10
7 pCt Ned '66/1	91.30	91.30	Ogem	90	90.50
Akzo	86.40	85.90	Pakhoed	74.80	74.90
Heinekens bel en beh	218	217.00	Rijnschelde	150 1	150
Heinekens bier	223.60	222.80	EMS	19.70	19.50
Hoogovens	82.70	83.10	Scholten-Honig	48.30	47.60
Philips	62.20	62.20	T en D Verblifa	—	———
Unilever	97.90	97.80	ICM	499	———
Kon Olie	151.80	152.50	VMF	68.50	68.00
KLM	150.00	146.00	Ver Ned Uitgeversbedr	155	154
KNSM	93.40	92.10	Wereldhaven	459	452
v. Ommeren	285.5	286.0	Wessanen	72	69.80
Scheepvaart Unie	86.30	85.60		—	———
Alg. Bank Ned.	224.80	224.10	Ant Brouwerij	—	———
Nat Nederlanden	81.80	81.40	Ant Verf	127	125
Ngombezi	61.10	62	Aruba Electr.	103	103
Alb Heijn	144	144	Sur Brouwerij	—	———
Bergh en Jurgens	187	187	Converto	770	770
Bergoss	185	184.5	Goldmines	119.60	120
v. Berkel	192	193	Ika Bel Mij	178	178.50
Bols	138.50	136	Nefo	67	67.30
Bredero ver. bedr	428	425	Robeco	224.70	224.90
Buehrmann Tetterode	80	80	Rolinco	172.60	172.80
Bijenkorf beheer	390	390	Utilico	112.20	111.60
Calve	668	679	Alcan alum	24	23.5
Cur Handelmij		163	Ned Ant 6 1/2 '67	84.2	———
Elsevier	469	465	Ned Ant 5 '60	76.8	———
Fokker	65	64.30	Ned Ant 4 1/2 '59	87.8	———
v. Gelder	139	140	Ned Ant 4 1/2 '62	79.2	———
Gist - Brocades	113.50	112.20	Intern Concern.	109.6	109.6
v.d. Grinten	275.50	274	Industrie.	124.8	123.9
Hagemeijer	115.80	115.80	Scheepvaart	96.2	95.6
Internatio-Muller	57	56	Banken	110.1	109.4
Kon Ned papier	161	160.2	Handel	97.7	97.5
Naarden	97.50	97.50	Algemeen	112.8	112.4

Heer Bommel en de Slijtmij



6943. — Welvaart brengt niet altijd geluk, zoals oplettende lezertjes kunnen weten. Zelfs eenvoudige lieden hebben last van dit verschijnsel — en hoe hoger men komt, hoe zwaarder de last van de welvaart zich doet gevoelen. Het ergst zijn degenen getroffen, die ervoor verantwoordelijk zijn; de grootondernemers die men ook wel de Bovenbazen of de Bovenste Tien noemt.

Ze hebben zich teruggetrokken in de Gouden Bergen en leiden daar een kommervol bestaan dat overschaduwd wordt door reusachtige zorgen en maagkwalen. Hierbij ziet men bijvoorbeeld de magnaat Amos W. Steinhacker broedend in zijn sfeervolle woning zitten. Op het moment, dat dit ware verhaal aanvangt, is hij op een dieet van pap en geprakte worteltjes, terwijl hij de olie en driekwart van de bouwstoffen beheert.

„Ik zie het niet meer", sprak hij tot zijn gast, de ijzerkeizer Nahum Grind. „We staan voor een crisis. Er wordt niet genoeg versleten. Ik zit afschuwelijk cementoverschot en mijn aandelen kelderen."

„We zitten in dezelfde boot", mompelde de heer Grind, ongemerkt een pilletje slikte. „Wij allemaal. Jouw cement trekt mee — een BH verzuipt in zijn onverslijtbare plastics. Er moet worden. Op korte termijn, AWS! Op korte termijn!"

De ander knikte somber.

„Er moet als de bliksem risertsj gedaan worden", gaf hij toe. Steenbreek een kans geven. Hij mist de grote visie en hij zal het brengen dan secretaris. Maar hij heeft een scherpe kop."

Met deze woorden stond hij moeilijk op en begaf zich naar een die niet ver vandaar op een tafeltje stond.

Rechter Tie en het gestolen halssno



11—87. — Voor het hoofdkwartier van de garde wachten twee kolossale palankijns, elk uitgerust met een dozijn dragers. Aan weerszijden staat een rij soldaten stram in de houding, hun hellebaarden geheven. Rechter Tie is ingestapt en wenkt de opperkamerheer om naast hem plaats te nemen. De keizerlijke woorden heeft hij bij zich gestoken, gewikkeld in gele zijde. Kolonel LKang betreedt de tweede palankijn en de stoet zet zich in beweging. Een belangrijk deel van zijn opdracht is vervuld, bedenkt rechter Tie, maar nu gaat het er nog om de intriganten in het paleis te ontmaskeren. Het enige spoor waarover hij beschikt is het feit dat de boogschutters op de muur waren weggelokt toen Tai Min het halssnoer kwam stelen. Als hij kan nagaan wie daar verantwoordelijk voor was, weet hij meteen wie de intrigant

Terwijl de dragers, begeleid door het escorte soldaten, de twee palankijns snel mogelijk naar het paleis brengen, neemt de opperkamerheer het „Als het telraam op het lijk van de kassier werd gevonden", zegt hij, kwam het dan weer in de bureaula terecht?" Rechter Tie bedenkt de sluwe kerel meteen de zwakke plek in zijn verhaal heeft opgemerkt zelf heb het telraam terug gebracht naar de herberg", zegt hij stroef. toen nog niet dat er een parelsnoer werd vermist, maar ik had er eerder moeten denken." De stoet nadert de marmeren brug over de paleisgracht

De troonopvolger



Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 noticia int. (pap.); 18.10 aanvullende muz.; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.30 discovaria; 20.30 Alliance Française; 21.00 discobar (RNWO); 21.30 met zijn drieën (3 pop. artisten); 22.00 nieuws; 22.05 musical night cab; 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.12 the smokey bear show; 17.30 skippy; 17.55 days of our lives; 18.20 moslim progr.; 18.30 nieuws int. (pap.); 18.45 noticia local di awe; 19.00 the courtship of Eddy's father; 19.30 TV per luchtpost (tweetalige school); 20.00 interview; 20.15 room 222; 20.45 ripiti y gana; 21.15 nieuws ned.; 21.30 ironside; 22.30 boletin extra; 22.45 the undersea world of Jacques Cousteau.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden - 236.2 m.): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba Distilling Co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. Sun Kong Supermarket; 17.15 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (Radio Ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.00 noticia local; 20.15 musica frances; 20.30 la plus belle langue; 20.45 deze wondere wereld; 21.00 verzoekplatenprogr.; 21.30 musica variá; 22.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias Eman Trading; 18.30 musica instrumental; 19.00 boleros; 19.15 progr. cultural (voice of America); 19.30 turning the table; 21.00 Carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (920 kiloperioden): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 cruzada; 17.45 la biblia abierta; 18.00 ultimas noticias; 18.15 nieuws in het ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 chapel of the air; 19.00 listening post; 19.15 fun with music; 19.30 music background; 20.00 back to the bible; 20.30 unshackled; 21.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.30 cartoons; 17.00 adventures of Young Gulliver; 17.30 days of our lives; 18.00 super six; 18.30 alliance française; 18.45 pap. nieuws; 18.55 fabeltjeskrant; 19.00 Adams family; 19.30 Amstelnieuws; 19.45 Ronny y sus invitados (live); 20.15 eng. nieuws; 20.30 Judd for the defense; 21.30 Marcus Welby M.D.; 22.30 laatste nieuws; 22.45 dragnet.

****

RNWO (6020 kHz): 19.00 nieuws en nieuwsblok, discobar en Van heinde en verre, muz. progr.; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

(11730 — 9715 kHz): 19.00 ned. progr.; 20.20 einde uitzending.

(15425, 15320 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

****

WOENSDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 07.00 nieuws ANP; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws ANP; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.35 vervolg muzikale tombola; 10.00 koopvaardijprogr.; 10.15 aanvullende muz.; 10.30 een blik op de telex; 10.35 Mexicaanse muz.; 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws ANP; 12.45 lunchmuz.; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 Trans. Voice of America; 14.30 novela „Famiya planeá"; 15.00 un vistazo den Mejico; 15.15 musica di mi lugá; 15.30 fiesta en el hogar.

****

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo (musica y poesia Antiliana); 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical Esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y int. supermarket; 10.40 pader Heiliger; 11.00 Mexico cantando pa Baby Bakery; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia pader Jansen y minicuenta pastoor Van Veen; 12.10 seccion informativo; 12.30 noticia Viana; 13.00 noticia Datsun; 13.15 fiesta calypso; 14.00 fiesta Antiliana; 16.00 hit parade Antilian Motors; 16.15 exitos tienda nueva reformá; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticias Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria; 07.15 noticias int. na pap.; 07.30 musica instrumental; 08.00 seleccion musical disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.15 noticias int. na pap.; 12.30 musica variá; 12.45 noticia local; variacion musical cu ritmo; 13.30 mei ora cu boleros; noticia local; 14.10 seleccion; cal; 14.30 peticiones; 15.00 int.; 15.15 variacion musical; musica cu sabor azteca; 16.00 int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.05 country western & instrumental music; 06.30 mañanitas; nas; 07.00 noticia (pap.); boleros; 07.30 discorama; noticias hulandes, local y int.; noticia local (pap.); 12.50 noticias (pap.); 13.15 musica mejicana; discolandia; 16.15 noticias (pap.); 16.30 happy birthday.

Canadese ontvoerde naar VS uitgewek

. NEW YORK — De politie in Verenigde Staten kijkt uit naar auto's en hun inzittenden, die zocht worden naar aanleiding van ontvoeringen in Montreal. Volgens onbevestigde berichten zouden auto's met zeven tot negen person nabij Binghamton.

Sesame Street Programma no.3

Den e programa aki nos ta bai pone hopi atenshon pa NUMBER 8 y EKSPRESA BO SENTIMENTO.

Tambe nos ta bai siña e forma RECHTHOEK.

Korta rechthoek di diferente grandura y diferente koló for di un pida karton. Larga e muchanan plaknan riba un pida papel trahando asina diferente figura bunita.

Por ta ku algun mucha ke pinta riba su rechthoek y transforma su rechthoek den un porta, kas, trak, bentana, televishon etc.

Skirbi riba kada pintura e palabra RECHTHOEK y kolog nan di tal manera ku tur hende por miranan.

Kwa banda ta mes largo?

Tekort bij SVB meer dan zeven miljoen

Min. McWilliam kondigt verhoging aan van ouderdomspensioenen

WILLEMSTAD — Minister R. McWilliam van Sociale Zaken heeft gisteravond in een t.v.-toespraak mededelingen gedaan omtrent zijn beleid en daarbij enkele belangrijke vernieuwingen aangekondigd op sociaal terrein.

De minister wees daarbij op het feit dat de voorzieningen die hij op zijn programma heeft staan veel geld kosten en dat de beslissingen die de regering moet nemen afgestemd moeten zijn op de hele gemeenschap en niet alleen op een bepaalde groepering.

De bewindsman legde er de nadruk op dat daarbij niet alleen rekening moet worden gehouden met de werkende bevolking maar ook met de „vergeten groepen" zoals de gepensionneerden en de werklozen. Alle beslissingen op sociaal-economisch gebied moeten op elkaar zijn afgestemd om zodoende het welzijn van de bevolking als geheel zowel voor wat betreft het sociaal-economische, het culturele als op het gebied van de volksgezondheid te bereiken, aldus de minister.

De minister liet weten dat het minimumloon voor verkopend winkelpersoneel op 19 oktober is afgekondigd in het Publicatie Blad en geldt met terugwerkende kracht tot 1 september.

Geen integratie

Verder kondigde minister McWilliam aan dat per 1 januari het ouderdomspensioen verhoogd zal worden en dat daarbij niet zal worden toegestaan dat de werkgever op deze verhoging de huidige integratiemaatregel toepast d.w.z. de verhoging aftrekt van de uitkeringen van een bedrijfspensioenfonds.

Trouwens over het integratiesysteem als zodanig zijn door de minister besprekingen gevoerd teneinde een bevredigende oplossing te zoeken.

De minister maakte bekend dat de Sociale Verzekerings Bank die met de uitbetaling van het ouderdomspensioen is belast momenteel een tekort heeft van meer dan zeven miljoen gulden, welk tekort met een lening van de regering moest worden gedekt. De regering heeft het Bureau Smit en Bunschoten opdracht gegeven om een studie te maken van de SVB en het resultaat hiervan is geweest dat er een verhoging komt van het premiepercentage waarbij tevens de loongrens verschoven zal worden.

Ook het weduwe- en wezenpensioen zal worden verhoogd. Er komt een verandering in de wet waardoor wezen boven de 15 jaar die nog naar school gaan of lichamelijk of geestelijk gehandicapt zijn ook zullen gaan genieten van het wezenpensioen.

Voor wat betreft een algemene ziektewet is na een bezoek van de Nederlandse deskundige de heer Elsen een commissie gevormd die een rapport moet gaan uitbrengen zodat de verouderde wetgeving op dit gebied aangepast kan worden. Er wordt naar gestreefd om de nieuwe wet en het administratieve apparaat tegen het einde van het volgend jaar gereed te hebben.

Ten slotte gaf minister Mc William nog een uiteenzetting over het nut van de SER waarover zoals wij gisteren uitvoerig berichtten problemen zijn ontstaan tussen de coalitiegenoten Frente Obrero en NVP.

Statenlid Godett rapporteert agent

WILLEMSTAD. — De heer Wilson (Papa) Godett (statenlid) heeft gistermiddag naar aanleiding van het gedrag van een politieagent tegenover hem een klacht neergelegd bij de commissaris van politie J. Sprockel. Deze heeft de heer Godett toegezegd een onderzoek te zullen instellen. De heer Sprockel was vanmorgen zelf niet te bereiken in verband met drukke werkzaamheden. Zoals bekend is het gehele korps druk in de weer in verband met de staking van de overheidsarbeiders en -werklieden.

Nieuwe fabriek Shell Curacao

EMMASTAD — Onlangs werd op het fabriekterrein van Shell Curacao n.v. een aanvang gemaakt met de civiel-werkzaamheden voor de bouw van een nieuwe HF-alkylatiefabriek. De produktiecapaciteit van de nieuwe fabriek zal plus minus 650 ton per dag bedragen. Met deze nieuwe installatie zal de Shell hoogwaardige benzinecomponenten uit gasfracties vervaardigen, bij welk proces gebruik zal worden gemaakt van fluorwaterstof als katalysator.

Afgezien van produktverbetering betekent de bouw van deze nieuwe fabriek een winstpunt op het gebied van de bestrijding van luchtverontreiniging, aangezien bij dit proces geen zwavelzuur zal worden gebruikt. Dit in tegenstelling tot de thans in gebruik zijnde alkylatie- en isomerisatiefabrieken, waar zwavelzuur dienst doet als katalysator. Deze verouderde fabrieken - waar momenteel eveneens benzinecomponenten uit gasfracties worden gewonnen - alsmede een zwavelzuurfabriek zullen dan ook te zijner tijd worden afgebroken.

De bouw van de fabriek zal worden toevertrouwd aan een combinatie van aannemersbedrijven, waarbij zoals gebruikelijk wederom zoveel mogelijk zal worden gedaan op de plaatselijke arbeidsmarkt. De bouwkosten van dit project dat een onderdeel is van een groot moderniseringsprogramma, zullen ongeveer tien miljoen gulden bedragen.

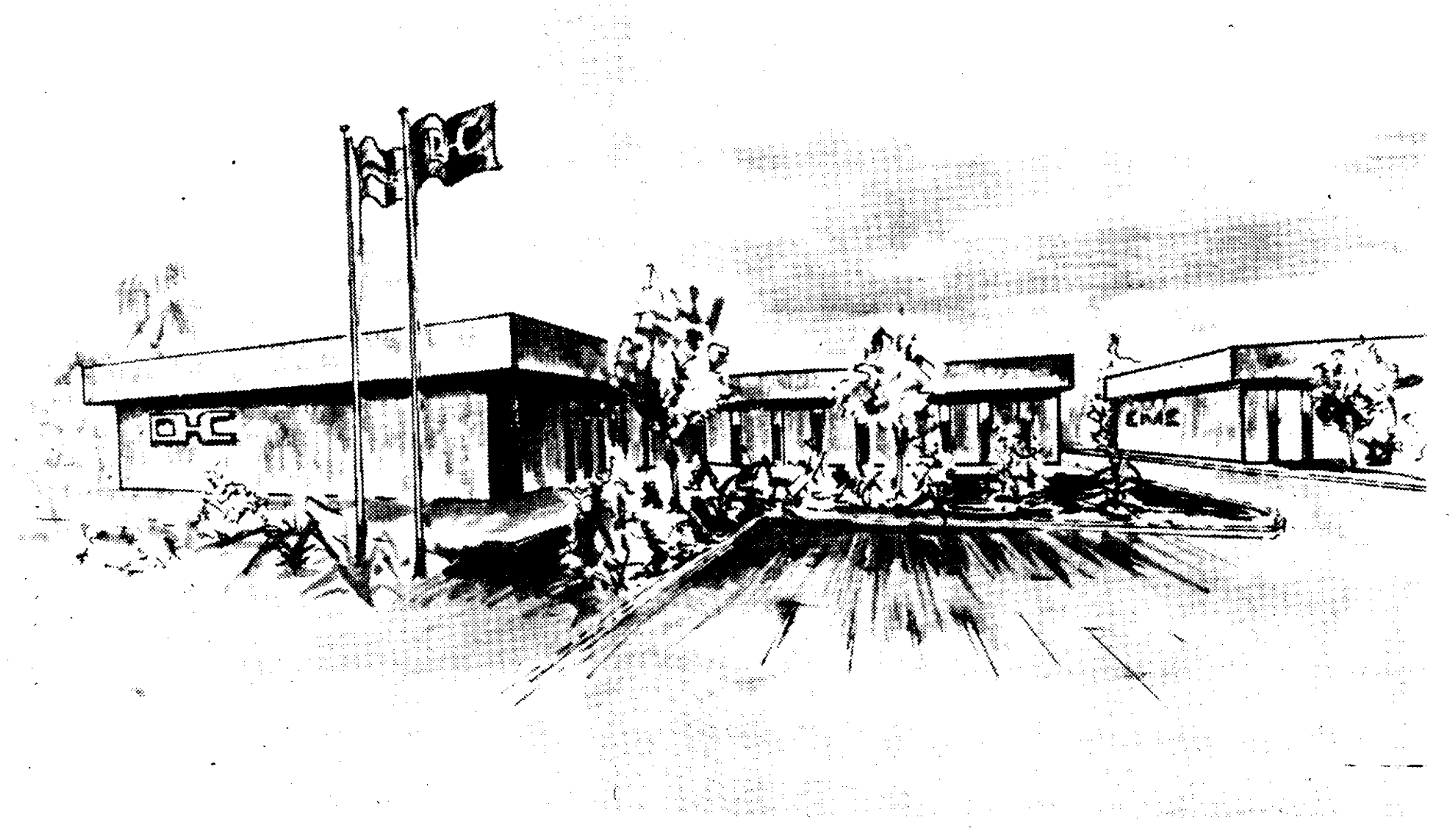
Eind 1971 verwacht Shell Curacao n.v. de nieuwe HF-alkylatiefabriek in bedrijf te kunnen nemen.

Trainer Libby's: geen sterke drank

WILLEMSTAD. — De trainer van Libby's ontkende vanmorgen dat zijn spelers sterke drank hebben genomen tijdens de voetbalwedstrijd tegen Inter Milaan, welke zondag werd gehouden. Pas na de wedstrijd toen de hele voorraad juice aan de spelers van Inter Milaan was gegeven, werd er bier gedronken. Deze verklaring legde hij af naar aanleiding van het Amigoe-verslag van de wedstrijd waarbij de verslaggever van de Amigoe had geconstateerd dat „er iets anders dan juice werd gedronken".

Staatsprijs voor Miep Diekman

RIJSWIJK — Minister Klompe van CRM heeft de staatsprijs voor kinder- en jeugdliteratuur 1970 toegekend aan de schrijfster Miep Diekmann uit Den Haag voor haar hele oeuvre. Aan deze driejaarlijkse staatsprijs is een geldbedrag verbonden van Nf 3000,--.



Omzet gestegen tot bijna 13 miljoen

Tekening van het nieuwe gebouw van Delvalle Hermanos aan de Nieuwe Havenweg, dat half volgend jaar gereed moet zijn.

Delvalle Hermanos maakt stormachtige groei door

WILLEMSTAD. — De directie van de firma Delvalle Hermanos heeft gistermiddag in verband met de uitgifte van een acht procent obligatielening groot 500.000 gulden een persconferentie gehouden, waarin een uiteenzetting werd gegeven van de ontwikkeling van het bedrijf gedurende de laatste jaren. De directieleden F. de Marchena en R. Maduro schetsten de stormachtige groei die de onderneming sinds de oprichting op Curaçao in 1896 heeft doorgemaakt. De eerste vijftig jaar hield de firma zich bezig met de verkoop van allerlei goederen. Na de Tweede Wereldoorlog is zij zich gaan specialiseren op fotografisch en electronisch terrein, waarbij vooral de ontwikkeling van de Japanse produktie op dit gebied een grote rol heeft gespeeld.

Onder de naam El Globo presenteert Delvalle Hermanos zich aan het kopend publiek op de Nederlandse Antillen, maar weinigen zullen weten dat de firma ook vestigingen heeft in Caracas, Panamá (in de vrije zone) en binnenkort ook in Puerto Rico. De groei van het concern kwam tot uitdrukking in de toename van het personeel: in 1955 slechts 25 en nu ruim driehonderd werknemers. Van deze driehonderd zijn er tweehonderd op de Nederlandse Antillen werkzaam.

Naast het feit dat op Curaçao de administratie (IBM) gevoerd wordt van alle dochterondernemingen, is Delvalle Hermanos het enige bedrijf op de Antillen dat een groot deel van haar resultaten behaalt via activiteiten in de „Free Zone", vanwaar uit levering geschiedt van tachtig procent van de goederen bestemd voor de dochterondernemingen.

Moeite op

Uit mededelingen van de directie komt echter naar voren dat het veel pijn en moeite heeft gekost om zich in de vrije zone te vestigen en dat de medewerking van de regering bij het uitbreiden van de aktiviteiten in de vrije zone nog veel te wensen over laat. Dit in tegenstelling tot bijvoorbeeld Panamá waar de regering veel meer faciliteiten verleent en waar de bedrijvigheid in de vrije zone in de loop der jaren enorm is toegenomen.

De directie van Delvalle Hermanos wees in dit verband op de grote betekenis van haar onderneming voor de economie van de Nederlandse Antillen. In totaal voegt D.H.C. door haar aktiviteiten ongeveer een miljoen dollar per jaar toe aan de deviezenpot van het land. De omzet is in de afgelopen twintig jaar verdubbeld van 747.000 gulden tot bijna dertien miljoen.

Het rendement voor de kapitaalverschaffers bedroeg in de laatste jaren rond vijftien procent. Desondanks is men niet in staat met de reeds bestaande financieringsbronnen te voorzien in de steeds groeiende vermogensbehoefte, aangezien de plannen voorzien in meer dan een verdubbeling van de aktiviteiten in de komende vijf jaren. Er komen twee nieuwe winkels (op de Nieuwe Pareraweg en op de Caracasbaaiweg), een nieuw kantoorgebouw aan de Nieuwe Havenweg aan de bouw waarvan volgende maand wordt begonnen en een geheel vernieuwd laboratorium.

De hiervoor benodigde middelen zullen moeten komen uit de acht procent obligatielening van 500.000 gulden waarvan de inschrijving tot 23 oktober is opengesteld. Op dit moment is de lening met een voor de Nederlandse Antillen zeer aantrekkelijke rentevoet en een korte aflossingsperiode (tien jaar) bijna voltekend. Met de coupures van honderd gulden hoopt D.H.C. een van haar verlangens te realiseren, namelijk de kleine spaarders deel te laten nemen in de ontwikkeling van haar bedrijf.

Unieraad van Cadmu wil duurtetoeslag OCCC-personeel

WILLEMSTAD — De Unieraad van de vakbond Cadmu heeft een brief gericht tot de directie van de OCCC met het verzoek de lonen van zijn personeel aan te passen aan de gestegen kosten van levensonderhoud. Dit in navolging van het besluit van de CDM-directie om per 1 november 1970 een duurtetoeslag van drie procent op het basisloon te geven in verband met het huidige prijspeil.

De Unieraad merkt op, dat de werknemers van de OCCC evenals die van de CDM-leden zijn van de vakbond Cadmu. Ook zij (van de OCCC) moeten de lasten dragen "van de laatstelijk bekend gemaakte maatregelen betreffende het prijspeil op Curacao". Vandaar het verzoek aan de OCCC-directie om ook een duurtetoeslag in te voeren.

WILLEMSTAD — In opdracht van het bestuurscollege riep DOW-chef Smeins vanmorgen de werkwilligen op zich te vervoegen bij de heer Kwidama. Geen der stakers bij DOW gaf daaran, voor zover bekend, gevolg. Ook bij andere overheidsdiensten wordt gestaakt op Curacao.

Danktelegrammen van premier Petronia

WILLEMSTAD — Bij zijn terugkeer naar de Nederlandse Antillen zaterdagavond zond minister-president E. O. Petronia een viertal dank-telegrammen aan dr R. Caldera, president van Venezuela, dr A. Calvani, minister van Buitenlandse Zaken, en aan de heer Philip Henriquez t.b.v. de Antilliaanse kolonie in Caracas.



BONECO bestudeert...

(Vervolg van pag. 1)

dokter en zeg dat ik hoofdpijn heb".

Incident met Godett

Van de kant van het Curacaos christelijk vakverbond (CCV) heeft men gisteren telegrafisch geprotesteerd bij gezaghebber A. Kibbelaar tegen het optreden van een politie-agent tegenover de heer W. Godett. Deze sprak rond kwart voor één bij Felis Chacuto de stakende Boneco-leden toe en zou toen opzij geduwd zijn door bedoelde agent, die met name werd genoemd door het CCV. „Wij proberen de staking in goede banen te houden", aldus het CCV, „maar als uw eigen politie-agenten wanordelijkheden voedsel geven, dan stellen wij u verantwoordelijk voor alle consequenties". Aan de heer Godett stuurde het CCV eveneens een telegram, waarin het optreden van de politie betreurd werd. Men deed echter een dringend beroep op de heer Godett de politiek volkomen buiten de CCV-acties te houden. Naar verluidt zou de heer Godett toen hij geduwd was zijn pet afgedaan hebben evenals zijn bril. Tot moeilijkheden is het echter niet gekomen. Wel hing er op dat ogenblik een dreigende spanning in de omgeving van het vakbondscentrum. Op verzoek van gezaghebber Kibbelaar hebben enige CCV-bestuursleden gisteren nog een onderhoud gehad met het plaatselijk hoofd van politie.

Antwoord "Sociedad"

Na afloop van de vergadering van de Sociedad di comerciantenan in de aula van de Kamer van Koophandel is een telegram gestuurd aan de vakbond Boneco. Daarin wordt gesteld, dat de Sociedad-leden zich houden aan de wetsbepalingen met betrekking tot artikel 1614 van het Burgerlijk Wetboek (volledige uitbetaling van ziektedagen over een betrekkelijk korte periode). Dit artikel, aldus het telegram, wordt naar „algemeen plaatselijk gebruik" geïnterpreteerd „te zijn drie dagen". Mocht Boneco klachten hieromtrent hebben, dan zijn de Sociedad-leden bereid „na overlegging van bewijs de correcties van mogelijke ommissies onmiddellijk te herstellen".

Wat de overige punten betreft, merkt de Sociedad op, dat deze „als een onverbrekelijk onderdeel van de cao" beschouwd worden. Tenslotte geeft de Sociedad de Boneco in overweging zijn belofte om de cao-voorstellen nog deze week over te leggen te realiseren. De andere eisen van Boneco houden onder meer de uitbetaling van het wettelijk minimum-loon in en dit met een bepaalde terugwerkende kracht en een aanpassing van het loon van degenen, die al tweehonderd gulden per maand verdienen.

Naar aanleiding van het antwoord van de Sociedad verklaarde men bij het Boneco-bestuur, dat men op dit ogenblik nog geen commentaar wilde geven. Nog vanmorgen hoopte men een vergadering te beleggen van de gedelegeerden om het antwoord te bespreken. De indruk werd gewekt, dat men in Boneco-kringen in het Sociedad-antwoord enige lichtpunten ziet. Vanmorgen had men wel van de landsbemiddelaar gehoord, dat deze het antwoord van Boneco op genoemd telegram afwachtte.

Later op de morgen werd van een B.T.G.-functionaris vernomen, dat ook de wachtlopers bij het W.E.B. het werk hadden neergelegd. Alleen de staf zou nu nog werken bij het W.E.B. De waterfabriek wordt streng bewaakt door het V.K.C. Op tal van punten ziet men V.K.C.-ers daar met geweer de wacht houden.

Onder de Boneco-stakers heerst een vastberaden stemming om de actie door te zetten. Dat neemt niet weg echter, dat de stakers hun collega's, die wel aan het werk zijn, verwijten, dat zij ervoor zorgen, dat de staking zo lang moet duren. „Zij zijn nog steeds bang voor hun werkgevers, die hen bedreigen, dat zij hun werk verliezen als zij staken", verklaarden enige staaksters. Deze legden er verder de nadruk op, dat zij nimmer hun ziektedagen volledig uitbetaald hebben gekregen. Weer anderen merkten op, dat zij na elf tot dertien jaar bij dezelfde baas gewerkt te hebben, nog slechts tweehonderd gulden per maand verdienen. „Wij hebben recht op meer loon", meenden zij. Weer anderen verklaarden, dat zij nog steeds minder dan tweehonderd gulden verdienen, terwijl er toch al lang een minimum-loon is bekend gemaakt, dat hoger ligt.

Onder de stakenden werd ook verschillende keren een opmerking gemaakt over het machtsvertoon van de politie. Overigens was er van dergelijk politieel vertoon vanmorgen minder te merken dan gisteren. Wel zag men agenten van de Bijstandspolitie op het dak van het Riffort zitten en reed men in overval-auto's rond, maar men patrouilleerde niet meer in het gevechtsuniform op straat.

Verkeerspolitie had druk weekend

ORANJESTAD — De verkeerspolitie had afgelopen weekend weer de handen vol, zeven behoorlijke verkeersongevallen met ruim 17 mille blikschade en tien gevallen met 1225 gulden schade. Het merendeel der ongelukken werd veroorzaakt door bestuurders, die te veel haast hadden, te diep in het glaasje gekeken hadden en ook door inhalen op gevaarlijke plaatsen.

Ter hoogte van Autorama vond zaterdagmorgen reeds een stevige verkeersongeval plaats, waarbij vier wagens betrokken waren en een schade van 10.300 gulden werd veroorzaakt. De bestuurder van een der autos haalde in op een ogenblik dat dit volkomen onverantwoord was. De gevolgen waren er dan ook naar.

Ter hoogte van de Paradera-rumshop kwam de bestuurder van een pickup in botsing met twee andere wagens; schade 1100 gulden.

Op het kruispunt Pastoor Hendrikstraat en Weg Fontein verleende de bestuurder van een auto geen voorrang, het resultaat was een schade van tien briefjes van honderd gulden.

De bestuurder van een auto, die te diep in het glaasje had gekeken, kroop achter het stuur en veroorzaakte ook prompt een aanrijding met 550 gulden schade.

WvK-secretaris houdt lezing in Oleander

WILLEMSTAD. — Morgenavond om acht uur (woensdag), spreekt dr Victor Hayward in de Oleander. Dr Hayward is de secretaris van de Wereldraad van Kerken in Genève voor het contact met de Nationale en Regionale Raden van Kerken, en heeft de laatste twee jaar alle Raden van Kerken in de gehele wereld bezocht. Hij is dus bijzonder hoed geïnformeerd over de situatie van de Oecumene in de wereld. Dr Hayward spreekt over „interessante ontwikkelingen oo oecumenisch gebied in de wereld en in het Caribisch gebied. Ieder die belangstelling heeft voor de oecumene in wereld- en caribisch verband is van harte welkom. De lezing is in het Engels. Discussie is mogelijk. De toegang is vrij. De Oleander is gelegen naast J.P.F.

FC Bazel-Ajax

WILLEMSTAD. — Via de CUROM is morgenmiddag om kwart voor drie een rechtstreekse reportage te beluisteren van de ontmoeting FC Bazel-Ajax. Het is de eerste wedstrijd tussen deze twee clubs in de tweede ronde van het Europacup toernooi voor landskampioenen. Het treffen vindt plaats in het Olympisch Stadion te Amsterdam.

Trinidad & Tobago stelt plan voor wederopbouw op

WILLEMSTAD – Na de recente onlusten op Trinidad en Tobago heeft de regering van premier dr. Eric Williams een nationaal wederopbouwplan opgesteld, waarvan de belangrijkste punten zijn:
Vergroting van de mate van nationaal toezicht op de economie;
vergroting van de deelname van de lokale bevolking in alle sectoren van de nationale economie;
verbreding van de economische basis door diversificatie;
het bereiken van een volledige werkgelegenheid.

Om meer arbeidsplaatsen te creëren zal Trinidad zich in eerste instantie richten op de bouwnijverheid. Dr. Williams wil, zoals hij zegt; "gewoon meer bouwen dan oorspronkelijk de bedoeling was". Allereerst zullen reeds ondernomen projecten versneld worden. Dit omvat ondermeer het bouwrijp maken van 3200 percelen voor woonhuizen in buiten- en semistadsdistricten. Met de bouw van circa 2000 woningen voor een bedrag van ongeveer 18 miljoen Antilliaanse courant zal direkt na het gereedkomen van de voorbereidende werkzaamheden begonnen worden. In dit stadium zullen dan 800 arbeidsplaatsen gecreëerd zijn. Dit programma zal dan spoedig worden uitgebreid met nog 200 woningen ten bedrage van circa twee miljoen gulden Antilliaanse courant. Dit zal dan aan nog eens tweehonderd mensen werk verschaffen.

Verder is een uitgebreid programma van stedelijk herstel opgesteld. Dit plan was niet begrepen in de lening van de Inter-American Development Bank. Er zullen opvangcentra worden gebouwd om de bevolking, die de voor herbouw in aanmerking komende gebieden moet ontruimen, te huisvesten. Ons onmiddellijk streven, aldus dr. Williams, naar eigen zeggen mogelijk een tikkeltje te optimistisch, is 2000 van dergelijke centra op te richten. Geschikte plaatsen moeten nog worden uitgekozen. Een moeilijkheid is dat de mensen niet te ver van werk en school afgelegen komen te wonen.

Naast deze woningbouw zal ook de bouw in de openbare sector worden versneld. Hierdoor zal de werkgelegenheid ook vergroot worden. In plaats van vijf Mavo-scholen, zoals eerst gepland, zullen er nu twaalf worden gebouwd. Met de bouw hiervan is reeds begonnen, alle twaalf moeten in september 1971 voor gebruik gereed zijn. Een derde belangrijk onderdeel van het plan om meer werkgelegenheid te scheppen is de wederopbouw van de buitendistricten. Reeds zijn zuivelbedrijven, varkensfokkerijen en landbouwbedrijven van twee hectaren opgezet. Nadruk zal worden gelegd op het sneller uitgeven van twee hectaren grote landbouwgronden voor gemengde landbouwbedrijven. Ons huidig streven, zo zet premier Williams in zijn plan uiteen, is binnen twee jaar 4000 hectaren uit te geven, waarbij tevens voorzieningen zullen worden getroffen voor kredietfaciliteiten, afzet en infrastructurele ontwikkeling. Aan het vakonderwijs zal ook de nodige aandacht worden besteed. Zo zullen er vijftien vakscholen in fasen worden opgezet voor de leeftijdsgroepen 14 tot 18 jaar. Drie hiervan zullen zich op de landbouw concentreren.

In het opzicht van de nationale bezitsvorming zijn wij, zo merkt de premier op, verder gegaan dan welk ander Caribisch gebied ook, behalve Cuba. De huidige stand van zaken is als volgt: 100 pCt. nationaal bezit: Hilton hotel, Orange Grove Sugar Co. National Commercial Bank, openbare nutsbedrijven zoals elektriciteit, water, riolering, transport en Radio Guardian, Trinidad en Tobago tv-stations; 90 pCt. nationaal bezit; telegraafdienst en hardboard bedrijf 51 pCt.; 50 pCt. deelname in de voormalige British Petroleum en het telefoonbedrijf. Terwijl wij een versnelde en grotere lokale deelname in onze voornaamste hulpbronnen en ondernemingen voorstaan, moeten wij de economische realitieten wat betreft de olie, suiker en chemische industrieën niet uit het oog verliezen, aldus dr Williams.

Olie

Door middel van de Nationale Petroleum Maatschappij zullen wij er naar streven in grotere mate te participeren in de olie-industrie. Een van de criteria bij het openstellen van inschrijving voor exploratieconsessies van olie en gas aan buitenlandse investeerders was in hoeverre de investeerder de N.P.M. als participant inschakelt. De nieuwe petroleumwet geeft de minister van petroleum en mijnbedrijven uitgebreide bevoegdheden t.a.v. de olieindustrie. Maatschappijen die zich bezig houden met exploratie, dienen 50 pCt. van de concessie-terreinen na zes jaar af te staan en dit gebied komt dan ter beschikking van de Nationale Petroleum Maatschappij.

Suiker

De Trinidadse regering voert op het ogenblik bespreking met Caroni Ltd., de All Trinidad Sugar States en Factory Workers Trade Union en suikerrietlandbouwersvereniging over de herstrukturering en rationalisatie van de suikerindustrie en om tot participatie met Caroni Ltd., te komen.

BANKEN

De Nationale Commerciele Bank begon op 1 juli 1970 met haar werkzaamheden. Deze bank was voorheen een filiaal op Trinidad en Tobago van de Bank of London en Montreal welke na vriendschappelijke onderhandelingen met de vroegere eigenaren werd overgenomen voor ongeveer 1,4 miljoen Antilliaanse courant. De National Commercial Bank is een van de belangrijkste aspecten van de huidige economische politiek die gericht is op de opbouw van een groter netwerk van financiele instellingen t.w. de Nationale Commercial Bank Financierings Maatschappij; de Ontwikkelings Financieringsmaatschappij; de landbouwcredietbank en hypotheekbanken. De nieuwe bank is speciaal opgericht om de kleine man zijn plaats onder de zon te geven.

Toerisme

De Trinidadse regering heeft samen met een internationale beleggingsmaatschappij Adela voorstellen goedgekeurd voor de bouw van 10 extra hotels in de komende jaren. De opzet is op basis van 25 pCt. deelname door de regering, 35 pCt. deelname door het lokale bedrijfsleven. Adela heeft op zich genomen haar 25 pCt. aandeel ter beschikking te stellen aan hetzij de regering hetzij de lokale aandeelhouders zodra elk hotel levensvatbaar blijkt. De regering heeft verder besloten bewust speciale hulp te bieden aan de kleine pensions op Tobago.

Industrieen

Het beleid zal er in de toekomst op gericht zijn prioriteit te verlenen aan die projecten die onder nationale bezitsvorm vallen of aan projecten waarbij de buitenlandse investeerder voor 50 pCt. nationale deelname garant staat.

De regering is zich ook zeer bewust van haar verplichting ten opzichte van het cooperatiewezen en het kleinbedrijf.

Vakbeweging

De belangrijkste beslissing van de regering in verband met de vakbeweging betreft het beschikbaar stellen van aandelen in diverse ondernemingen aan de arbeiders. Enkele particuliere firma's deden dit reeds. Aandelen van een van de meest suksesvolle en winstgevende ondernemingen van de regering n.l. het Hilton Hotel zullen beschikbaar zijn voor het publiek waarbij enkele aandelen ten behoeve van de arbeiders gereserveerd zullen blijven. Meer in het algemeen: de arbeiders zullen worden aangemoedigd een positievere rol te spelen in de economie van hun eiland.

De industrial Stabilisation Actie-wetgeving die er op gericht is de sociaal-economische situatie te stabiliseren, zal gedemocratiseerd worden door enige belangrijke wijzigingen ondermeer zullen de bepalingen met betrekking tot stakingen en uitsluitingen worden verzacht en procedures ten aanzien van erkenning van vakbonden zullen worden gestroomlijnd. Verder zullen de grenzen van de jurisdictie der vakbonden worden vastgesteld, ter voorkoming van onderlinge wedijver.

De bevoegdheden van het college van bemiddelaars van het ministerie van arbeid zullen worden uitgebreid om een snelle behandeling van arbeidsgeschillen te verzekeren.

Dr. Williams is het hele patroon van lonen en verdiensten aan het bestuderen met een speciale nadruk op het niveau van de minimumlonen.

Er zal een effectievere strijd tegen de stijging van kosten van levensonderhoud worden ondernomen. De regering heeft al besloten om een im- en exportmaatschappij van regeringswege op te richten, welke zal streven naar het aanknopen van nieuwe handelsbetrekkingen met alle landen met inbegrip van de socialistische landen en de ontwikkelingslanden in het bijzonder.

De wederopbouw zal de noodzaak tot drastische reorganisatie van de overheidsdiensten dwingerder maken. Er zijn reeds maatregelen genomen met betrekking tot discipline in deze diensten terwijl verdere maatregelen worden overwogen.

Nationale ondeugden

Het is mode om tegenwoordig over inspraak en participatie te spreken, aldus de premier, maar ons streven moet er vooral op gericht zijn grotere aantallen van de bevolking te betrekken bij en te laten deelnemen in het bedrijfsleven. Deze gezamenlijke inspanning moet gespeend zijn van alle raciale vooroordelen. Wij zien ons gesteld tegenover vele nationale ondeugden zoals de lage produktiviteit bij de openbare diensten, het niet betalen van belastingen, gewetenloze opdrijving van prijzen, verkwisting van openbare fondsen etc. Een van onze grootste zwakheden, zo zegt dr Williams, is de tendens om in alles op de regering te rekenen en te vergeten dat — terwijl de regering haar verantwoordelijkheid heeft — de bevolking die eveneens heeft.

— In Istanboel heerst sinds een week een ziekte die op cholera gelijkt. Tot dusver zijn veertien van de ruim 300 patienten bezweken. De Turkse minister van Volksgezondheid heeft herhaaldelijk ontkend dat het om choleragevallen zou gaan.



DR. ERIC WILL

Medici streef... verzoening ...

RIO DE JANEIRO — ... van Brazilie, genera... Medici, heeft volgens ... nal do Brasil" de po... nog leden van de ge... arresteren zonder op... van hemzelf of van het ... Justitie.

De Franse priester-... Cossard en zeven and... aangehouden op besch... revolutionaire activiteit... laten wegens gebrek aan ...

Bij wijze van verzo... heeft president Medici ... vertegenwoordiger gezo... slotbijeenkomst in Rio ... schoppelijke commissie.

Syrische Baasisten maken crisis door

DAMASCUS – Het aftreden van dr Noerredin Atassi als Syrisch staatshoofd en regeringsleider is indirect bevestigd door de Syrische staatsradio-omroep en door het orgaan van de aan het bewind zijnde Baas-partij. Aan de andere kant is er vooralsnog geen enkele nauwkeurige aanduiding in Damascus over de ontwikkeling van de huidige crisis in leiding van de Baas-partij, noch over het ontstaan van de crisis.

Oorsprong crisis

Wat de oorsprong aangaat van de crisis tussen de "burgerlijken" en de "militairen" in Syrie, deze zou in het bijzonder veroorzaakt zijn door de Syrische interventie ten behoeve van de Palestijnse verzetsbewegingen in het recente conflict in Jordanie.

Een ander wrijvingspunt tussen beide partijen is de wijze van oorlogvoering tegen Israel. Naar de mening van generaal Hafez Assad zijn alleen de geregelde Arabische legers in staat een militaire overwinning op Israel te behalen, mits zij daartoe de middelen krijgen en de tijd. De "orthodoxen" van de Syrische Baas-partij evenwel zijn voorstanders van de "volksstrijd".

AGENDA ARUBA

KANTOOR AMIGOE DI ARUBA – NASSAUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA KANTOORUREN, TEL.: 1639 -

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 ... on the rain (18 jr). Rialto: 20.30 Fanny Hill (18 jr). BALASHI: Drive-In: 20.30 The oblong box (18 jr). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 They came from beyond space (AL).
WIT-GELE KRUIS:
DAKOTA EN ORANJESTAD: zr Prascina; NOORD EN ORANJESTAD: zr Felicitas; SANTA CRUZ EN PARADERA: zr Ludovic; SAVANETA EN BRAZIL: zr Michaela; SAN NICOLAS: zr Perpetua; SAN PEDRO HOSPITAAL: TEL.: 2200.
BOTICA'S:
ORANJESTAD: Oduber, TEL.: 2700; SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.: 5119.
DIVERSEN
TIVOLICLUB: 20.00 canasta-drive.
CURSUS: 20.00-21.00 applikatie - M.J. Lutter-Koot, Catiri 40.
SPORT
VOETBAL: 20.00 Aruba Jrs vs Dakbali - hoofdkl. - Wilhelminastadion; Juv. Mill. vs S.C.A. - A.kl. - L.S.P.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: 08.00-11.30 te Noord.
CURSUS: p.m. tekenen en schilderen - (kind. 6-12 jr) - C.C.A.
LUCHTPOSTSLUITING: 11.00 voor Europa; 16.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting v. aanget. st. één uur vóór postsluiting.)
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - C.F.T.-club, Santa Cruz. FILM: Davy Crockett, held van het Wilde Westen.
SPORT
A.B.A.: 16.30-19.00 training - sel. - L.S.P.
S.V. RAPID: 19.30 tennistoernooi - herenenkel - Sportcentrum Savaneta.
BASKETBALL: 19.30 Ritz vs Caribe - heren B.kl. - baan Tivoli.
VOLLEYBALL: 19.45 N.V.M. vs Estrella - heren B.kl. - S.S.P.

Rafael Halley hoofd Wilhelminaschool

ORANJESTAD — Onlangs is de heer Rafael Halley benoemd tot hoofd van de Prinses Wilhelminaschool te San Nicolas. De heer Halley die op 11 mei 1937 te Sint Maarten werd geboren is gehuwd en heeft vijf kinderen. Het nieuwe hoofd van de Prinses Wilhelminaschool heeft zijn onderwijzersopleiding plus hoofdakte in Oudenbosch, Nederland, gevolgd. Na in 1959 afgestudeerd te zijn, is de heer Halley aan de Don Boscoschool te San Nicolas verbonden geweest, Waarna hij in 1968 naar de Abraham de Veerschool overging. Sinds vorig jaar is de heer Halley werkzaam op de Prinses Ireneschool, die hij nu gaat verlaten i.v.m. zijn benoeming tot hoofd van de Prinses Wilhelminaschool.

FILMLIGA

ORANJESTAD — De Filmliga brengt donderdag 22 oktober des avonds half negen in het CCA de Franse film „Le vieil homme et l'enfant" (de oude man en het kind) onder regie van Claud Berri met Michel Simon en Alain Cohen. Het gaat om een achtjarig Frans jongetje dat tijdens de laatste wereldoorlog naar het onbezette deel van Frankrijk gesmokkeld wordt, niet alleen omdat hij daar als kind van joodse ouders veiliger is, maar ook omdat hij daar minder onder de narigheden van de oorlog te lijden zal hebben.

Bewoners willen klacht indienen tegen hinderlijke stank landslaboratorium

ORANJESTAD — Bewoners in de dr Henriquezstraat en omgeving overwegen bij de overheid een verzoek in te dienen om eem einde te maken aan de ondragelijke stank, die de schoorsteen van het landslaboratorium iedere dag weer veroorzaakt. Volgens de bewoners zou men reeds verschillende instanties, zonder succes, hebben benaderd, waardoor de stank blijft wanneer men gaat verbranden. Van het hoofd van het landslaboratorium dr W. Bouwer verneemt de Amigoe, dat deze klachten bekend zijn en door het landslaboratorium alles gedaan wordt om dit te voorkomen. De schoorsteen staat er echter reeds jaren en ofschoon men dezelfde verbrandingswijze toepast als de afgelopen jaren, zijn de eerste klachten de laatste maanden gekomen. „Wij doen alles", aldus dr Bouwer, „om deze stank te voorkomen".

H. Heriquez stelt bestuurscollege vraag

ORANJESTAD — De heer Holmo Henriquez, die op 23 september j.l. door het bestuurscollege tijdelijk van de voorlichtingsdienst naar de Havenen Loodsdienst werd overgeplaatst, heeft zich vorige week met een brief tot het bc gericht. In deze brief vraagt de heer Henriquez, welke tijdsduur het college onder „tijdelijk" verstaat. Zoals bekend treedt de heer Henriquez als administrateur bij de Haven- en Loodsdienst op.

Staking bij CONSIP

SAN NICOLAS — Bij de Franse Maatschappij CONSIP, die als onder-aannemer van Parsons bij de ontzwavelingsfabriek werkzaamheden uitvoert, is gisteren een staking uitgebroken. Van de 52 mensen hebben 21 het werk neergelegd. Zij verdienen thans 1,70 tot 1,85 per uur en wensen dit verhoogd te zien tot twee gulden per uur. Gisteren heeft landsbemiddelaar Hubert Lopez de gehele dag overleg gepleegd met onder meer de FTA, waarbij de stakers zich hebben aangesloten en waarbij vakbondsleider Wijkie Maduro als adviseur optreedt en ook met de directie van de CONSIP.

Deze firma werkt met personeel dat door de heer Wout, die een electriciteitsbedrijf heeft, wordt gehuurd en betaald. De heer Wout ontvangt boven deze salarissen en kosten een bedrag van ruim 26 procent. De 21 jongelui die in staking zijn gegaan, hebben allen een LTS of MTS opleiding en vinden het onjuist dat zij als helper electricien werden aangenomen, doch daarnaast ook als helpers pipefitter en lassers moeten fungeren. Zij zijn het met betaling van 1,75 per uur niet eens en eisen op zijn minst 2,- gulden per uur.

Landsbemiddelaar Lopez sprak met directie van CONSIP, die verklaarde dat niet meer betaald kan worden dan het huidige bedrag, dat als basis heeft het cao dat de GWU destijds met Parsons heeft gesloten. „Als men niet voor dit bedrag wil werken, dan moet men ergens anders heen gaan, wij kunnen niet meer betalen", aldus de woordvoerder. Op de vraag of de stakers ontslagen zouden worden, stelde de directie, dat dit niet het geval is, wij hebben deze mensen nodig, als ze terug willen komen werken, zonder voorwaarden te stellen, dan zijn ze weer welkom, aldus de CONSIP.

Vakbondsleider Wijkie Maduro verklaarde het niet eens te zijn met het feit, dat de heer Wout zoveel moet verdienen aan het verhuren van arbeiders, terwijl diezelfde arbeiders niet voldoende betaald worden.

Weer protest van AVP naar gouverneur

ORANJESTAD — Het bestuur van de Arubaanse Volkspartij (AVP) dat vrijdag reeds een telegram zond aan Gouverneur drs B. Leito i.v.m. uitlandigheid van gedeputeerden heeft gistermiddag opnieuw een telegram aan de gouverneur verzonden.

De inhoud van het telegram luidt: "Referte ons telegram 16 dezer staking hedenmorgen uitgebroken bij overheidsbedrijf terwijl geen enkele, herhaal geen enkele gedeputeerde op Aruba stop verblijf voltallig bestuurscollege in het buitenland in strijd met algemeen belang stop. Zeer verbaasd dat gezaghebber betreffende besluiten niet voor vernietiging heeft voorgedragen".

Het telegram was getekend: bestuur AVP.

Intussen zijn de gedeputeerden Max Croes, Coby Alders en Bety Arends weer op Aruba teruggekeerd.

SJK weer Aruba kampioen

SAN NICOLAS — Wederom zijn de jongens van de Sint Jansknapen I erin geslaagd tafeltenniskampioen van Aruba te worden. Na hun 6-3 zege op de sterke tegenstander NWIWA zag het er wel naar uit, dat ook dit jaar de Sint Jansknapen weer kampioen zouden worden. Maar er moest tegen Sint Jansknapen II nog hard gestreden worden om het zover te laten komen, hetgeen begrijpelijk was omdat SJK II niet op de laatste plaats wilden eindigen.

In de zesde game van deze spannende ontmoeting was de stand tussen I en II nog 3-3. Maar het keerpunt kwam toen zowel Winchow Leong en Juan Didder de volgende sets wisten te winnen en de stand op 5-3 brachten. Er was niets meer aan te doen, Sint Jansknapen I konden niet meer verslagen worden en waren opnieuw kampioen van Aruba. Wilfred Howell en Alfred Leong waren in de goede vorm en wonnen beiden twee wedstrijden. De einduitslag van deze op hoog peil staande ontmoeting werd 5-4. Na afloop mocht het kampioensteam en frère Tarsicius vele gelukwensen in ontvangst nemen, waaronder van de voorzitter van de Aruba Tafel Tennis Association Betto Croes. De jeugdige ploeg van Sint Jansknapen I zal nu samen met NWIWA, Aruba vertegenwoordigen in de strijd om de Antilliaanse kampioenschappen, welke van 31 oktober tot 2 november op Curaçao plaatsvinden. Ofschoon bij de dames nog niet alle wedstrijden zijn gespeeld, is reeds bekend, dat in deze klasse de eer zal gaan naar Eagleclub en CBC Diamonds van Savaneta. Het programma van de Arubaanse openkampioenschappen is als volgt: Vrijdag 23 oktober: Estrellaclub: heren enkel kampioenschappen; Commandeursbaaiclub: Dames enkel kampioenschappen; zondag 25 oktober: Commandeursbaaiclub: Dubbelkampioenschappen dames en heren; maandag 26 oktober, Estrellaclub: gemengd dubbel.

Zoals vastgesteld zullen de kampioen en subkampioen van iedere categorie aan de Antilliaanse kampioenschappen deelnemen. Gezien de inschrijvingen ziet het er naar uit dat deze open kampioenschappen dit jaar een record aantal deelnemers zullen trekken.



ORANJESTAD – Jamboree on the air, was ook dit weekeinde een succes, dank zij de medewerking van de Aruba Radio amateurclub konden vele contacten gelegd worden en klonk de naam Aruba in vele landen.



Staking telefoondienst gistermiddag beeindigd

ORANJESTAD — In verband met de staking die gistermorgen om zeven uur bij de Telefoondienst te Oranjestad en San Nicolas uitbrak, kwam deze reeds in de middaguren weer ten einde.

Tijdens een vergadering waarbij aanwezig waren; het waarnemend hoofd van de Telefoondienst de heer H.J. Wesseling, waarnemend eilandssekretaris A.J. Muyale; de waarnemend gedeputeerde van de telefoondienst de heer J.A.C. Alders en het bestuur van de GABA, zijn door de vakbond de heersende grieven van de arbeiders naar voren gebracht. Een van de belangrijkste grieven was, die van de sinds februari 1970 geldende loonregeling. Daar dit een algemene beleidskwestie betreft, heeft gedeputeerde Alders voorgesteld, dit aanstaande donderdag met de GABA te bespreken. Ook voor minder zwaarwegende grieven zoals vrij transport naar San Nicolas, werd op zeer korte termijn een oplossing beloofd. De vergadering liep omstreeks 3 uur hedenmiddag ten einde. Tenslotte beloofde gedeputeerde Alders dat de stakinguren zullen worden uitbetaald mits men onmiddellijk aan het werk zou gaan en men zou accepteren, dat bepaalde zaken nog in het Bestuurscollege besproken zouden worden en er in de toekomst eerst overleg tussen de GABA en het Bestuurscollege zou plaatsvinden alvorens men tot acties zou overgaan zoals gistermorgen het geval was.

ORANJESTAD. – Tot gistermiddag drie uur bleven de stakende arbeiders van de telefoondienst op straat. Op de foto de stakers, met op de voorgrond het waarnemend hoofd van dienst H. Wesseling, die vergeefs een poging waagde om met de stakers te praten. Intussen werd gistermiddag drie uur, na bemiddeling door gedeputeerde Coby Alders, het werk hervat.

Domino-toernooi in ACACU-clubgebouw

WILLEMSTAD. — In het clubgebouw van de buschauffeurs, die lid zijn van de vakbond ACACU, wordt zondag een domino-toernooi gehouden. Dit gaat uit van Amstel en met name van de heer E. Martijn. Aan het toernooi werken mee de domino-clubs Progreso, Amstel, PSV en ACACU. Het toernooi begint om tien uur 's morgens en eindigt 's middags rond vier uur.

Aruba Hardware slaat Tip Top met 4-0

ORANJESTAD — In de kegelcompetitie van de Caribeclub behaalde Aruba Hardware een 4-0 overwinning op Tip Top Agencies. Bij Aruba Hardware nam Chicha Arends met 175 de hoogste score voor haar rekening, terwijl bij de tegenpartij dit Clyde Arendsz met 132 was.

Voor White Horse maakte Johnny Krottnauer met 142 en voor de tegenpartij Glenn Robles met 167 de hoogste scores.

Volleyballtoernooi
Toyota, Coca Cola en Wescar winnen

WILLEMSTAD. — Gisteravond werd op de baan van Sint Franciscus een aanvang gemaakt met het volleyballtoernooi dat georganiseerd wordt door de Coca Cola Lucky Masters en de Hi Spot Volleystars. Het nieuwe damesteam Toyota versloeg Bata met 2-0, de Lucky Masters klopten The Strangers met dezelfde cijfers en Wescar had iets meer moeite met Don Bosco: 2-1.

Toyota en Bata waren tegen elkaar opgewassen hoewel Bata geen enkele set wist te winnen. In de eerste set stond Bata met liefst 14-7 voor maar door prachtig serveren van Erna Serraus werkte Toyota de achterstand weg en won uiteindelijk via 15-14, 15-15, met 17-15. Marvis Amanda was de beste speelster van Bata. De wedstrijd werd geleid door Wilfred Martis.

Het sterkere aanvalsspel van de Lucky Masters was doorslaggevend voor hun wedstrijd tegen The Strangers. Jossy Debrot plaatste uitstekend voor afwerker Geoffrey Goede wiens smashes onhoudbaar waren. The Strangers werden met 15-11 en 15-5 verslagen. Scheidsrechter was Humphrey Euson.

Don Bosco begon verrassend goed tegen Wescar dat felle aanvallen kreeg te verwerken. De verdediging van Don Bosco functioneerde ook uitstekend. Toch ontbrak het Don Bosco aan kwaliteit om met groot verschil van Wescar te winnen. Het werd een toch alleszins verdienstelijke 18-16 zege in de eerste set; Wescar, nu op zijn hoede, sloeg op meedogenloze wijze terug in de twee volgende sets en won beide met 15-4. Richard Lopez-Penha hanteerde de fluit.

Het toernooi werd gisteravond geopend met een defilé waaraan deelnamen: de drumband van het AMG, Toyota, Bata, Flamboyant, The Swingers, The Sad Jokers, Segh Stars, Supercleaning, Don Bosco, The Strangers, Buurtcentrum Brievengat, Hi Spot Voleystars, Coca Cola Lucky Masters. Na toespraken van W. Rozier (voorzitter Lucky Masters), A. Diaz (voorzitter Hi Spot Volleystars) en Jossy Martina (voorzitter CUVOBO), opende de heer Miles Pinedo, directeur Coca Cola-fabriek, het toernooi op symbolische wijze door de eerste bal op te slaan.

Bouwmij. Aruba laagste inschrijver

ORANJESTAD — Ten kantore van landsfinancien werd een aanbesteding gehouden voor het uitvoeren van onderhoudswerk en schilderwerk van het hulppostkantoor te San Nicolas. Bouwmaatschappij Aruba n.v. bleek bij beide werken de laagste inschrijver te zijn. Er werd als volgt ingeschreven; Bestek 423 - onderhoudswerken. Bouwmij Aruba n.v. f. 9.880,—; Bohama Aruba nv f. 11.782,—; Petrona & Croes nv f. 13,900,—; Marcial G. Tromp f. 14.200,— Bestek 424 — schilderswerk: Bouwmaatschappij Aruba nv f. 14.950,—; Petrona & Croes nv f. 16.500,—; Marcial G. Tromp f. 16.872,—. Zoals gebruikelijk werd de gunning nog aangehouden.

Duitsers mishandelen Italiaanse werknemer

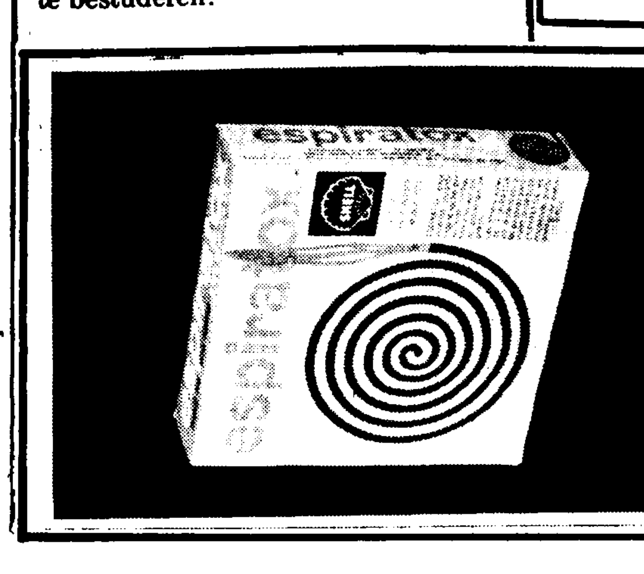
SAN NICOLAS — Bij de politie te San Nicolas deed een Italiaan, werkzaam bij Parsons op de Lago, aangifte, dat drie Duitsers, eveneens werkzaam bij Parsons, hem mishandeld hadden. De politie stelt een onderzoek in.



ORANJESTAD. – De heer James (Dennis) Silva, assistent-branchmanager van het kantoor van de National Life Insurance of Canada op Aruba (rechts), ontving uit handen van de heer Courtney Guillen, branchmanager van deze maatschappij voor de Antillen, een speciale onderscheiding. De heer Silva ontving deze onderscheiding vanwege zijn prestaties en is hierdoor kandidaat voor tweede vice-voorzitter in de presidentsclub van deze maatschappij. Deze club is speciaal voor die vertegenwoordigers van de maatschappij, die bijzondere prestaties leveren.

ACACU wacht op antwoord regering

WILLEMSTAD. — De vakbond van buschauffeurs ACACU verwacht vandaag een telefoontje te krijgen van de regering met betrekking tot het voortzetten van het overleg met de betrokken ministers. Zoals bekend wil de ACACU dat er een oplossing gevonden wordt voor het probleem, dat de buschauffeurs en allen die hun broodwinning hebben in het transport, onevenredig hard zijn getroffen door de recente verhoging van het bijzonder invoerrecht op benzine. Onlangs heeft de ACACU voorstellen gedaan ter regeling om deze onevenredig zware druk te verlichten. De regering heeft toen tijd gevraagd om de ACACU-voorstellen te bestuderen.



Benoeming dr Jonckheer tot gouverneur ernstige fout DP

Curacaose bevolking moet tot zinnen komen na 30 mei-trauma

WILLEMSTAD – Iedere onbezonnen actie van zuiver raciale aard, welke het huidige bedrijfsleven huiverig zou maken en mogelijk zou doen emigreren naar landen in de omgeving zoals Venezuela, waar zulke acties ondenkbaar zijn, zou de economie van Curacao tot een niveau terugbrengen, dat men geen enkele zwarte Curacaoenaar, wiens emigratie-mogelijkheden aanzienlijk beperkter zijn – zou toewensen. Het is daarom te hopen, – juist met het oog op de belangen op langere termijn van het overgrote deel van de Curacaose bevolking, – dat de samenleving „tot zijn zinnen komt na de traumatische gebeurtenissen van 30 mei 1969, en met een ongekende discipline, een bitter noodzakelijk realisme, maar ook met een vaste wil, zich inspant om tot een maatschappelijke en politieke inrichting te geraken, die de gescherpte rechtvaardigheidsgevoelens, zoveel als mogelijk is, bevredigt". Aldus de peroratie van het 3● mei-rapport, waar dit eindigt, om nog slechts gevolgd te worden door een groot aantal conclusies, welke reeds eerder door de Amigoe zijn gepubliceerd. De laatste bladzijden van het rapport handelen over de raciale kwestie, uit welk onderdeel de Amigoe een en ander overneemt.

Onbezonnen raciale actie betekent ramp

De commissie plaatst de raciale verhoudingen op Curacao tegen de situatie op de andere Caribische eilanden en merkt in dit verband op, dat de toestand op Curacao in een bepaald opzicht uniek is. De blanken op de andere Caribische eilanden immers hadden een meer economische achtergrond in de vorm van plantages, welke men bezat en de handel. Toen zij als gevolg van de gewijzigde omstandigheden min of meer hun belangrijke politieke functies verloren, vond men dat wel erg, maar men had iets om op terug te vallen: de economische achtergrond.

De situatie op Curacao is echter anders, zo maakt de commissie duidelijk. Daarbij wordt onderscheid gemaakt tussen de tweedeling, welke in de groep der blanken op Curacao gemaakt kan worden: de sefardische Joden en de blanke Curacaoenaar. De eerstgenoemden beheerden de groothandel en het bankwezen; de blanke protestanten werkten voornamelijk als gouvernementsambtenaren. De gehele groep blanken op zich vormt een kleine numerieke minderheid op de gehele bevolking, die in overweldigende meerderheid uit negers en kleurlingen bestaat.

De stichters der Democratische Partij kwamen vooral voort uit de blanke protestanten of onderhielden daarmee zeer nauwe betrekkingen. Deze DP slaagde er echter in, vooral onder het stedelijke negride deel der bevolking voldoende stemmen te behalen om op landsniveau een coalitie aan te gaan met verantwoorde partijen.

De DP, aldus de commissie, recruteerde geenszins alle ambtenaren uit de blanke bevolkingsgroep, ook niet wat het DP-partij-kader betrof. Een enkele neger en verschillende kleurlingen kwamen er in het partijkader en ook in de vertegenwoordigende lichamen, terwijl ook een aanzienlijk aantal kleurlingen in de hogere rangen van het ambtenarenapparaat werden benoemd. Iedere beschuldiging van een op raciale exclusiviteit gebaseerde DP-politiek wordt dan ook door de feiten ontzenuwd", aldus de commissie. Het kon geen kritiek uitlokken dat daarnaast de van overheidsbetrekkingen afhankelijke blanken – relatief een klein aantal – eveneens functies bleven krijgen.

Maar het kon de publieke aandacht niet ontgaan, dat de symbolisch en ook feitelijke belangrijke functies van gezaghebber steeds door vertegenwoordigers van de oude blanke families werden bezet, met uitzondering dan van een enkele „Libanese" gezaghebber. Ook de eerste Antilliaanse gouverneur kwam van een der aanzienlijke families, maar dat werd geen bezwaar gevonden „wegens diens bijzondere kwaliteiten en talenten".

De commissie komt dan te spreken over de benoeming van dr E. Jonckheer als gouverneur, waarbij men wel opmerkt, „dat hiermee geen oordeel is uitgesproken voor noch tegen het weer ongedaan maken" van deze benoeming door de koninkrijksregering. De benoeming van een zo a-politiek mogelijke figuur uit de kring der aanzienlijke families zou op weinig weerstand hebben gestuit, meent de commissie, maar „het recente zeer actieve politieke optreden van dr E. Jonckheer werd onvermijdelijk en terstond bij zijn benoeming – dus nog vóór 30 mei – ter sprake gebracht, en kon dienen als een ernstig en objectief bezwaarpunt", dat ook door degenen van de politieke oppositie, die niet noodzakelijk tegen een bekwame „protestantse blanke" zouden zijn geweest, kon en moest worden aangegrepen.

„Zo bezien heeft de Dp met de benoeming van dr Jonckheer op dat moment een ernstige tactische fout begaan, die haar tegenstanders een direct benut argument in de verhitte politieke strijd leverde". Aldus de commissie.

De Antilliaanse situatie, zo merkt deze iets verder op, deed in Caribisch verband „merkwaardig ouderwets" aan, omdat er geen negers en kleurlingen de hoogste een meest representatieve bestuurlijke posten bezetten. Dit was wel het geval in de Engels- en Franssprekende Caribische maatschappijen. Nu zullen maar weinig Antillianen van dit verschil weet hebben gehad, meent de commissie, maar wel hield men de rassenstrijd in de VS en de sympathie daarvoor in Europa goed bij. Ook zal de andere situatie op dit gebied in Suriname het niet ontgaan zijn. Dit alles had de leiding van de DP moeten nopen de koers te wijzigen en de bezetting van de hoogste functies systematisch te wijzigen. Had men daartoe een initiatief genomen, aldus de commissie, dan had men zichzelf en Curacao een grote dienst bewezen. Uit het voorstaande, zo vermaant de commissie, moet men echter niet opmaken, dat de blanken in de rest van het Caribisch gebied zoveel verlichter of verdraagzamer zouden zijn geweest. De historische ontwikkeling daar was anders geweest.

De commissie noemt het „persé onjuist" de blanke groepering in de DP voor te stellen als het „economisch establishment" (onderstreping door commissie, red.). Wel begonnen enkele leidinggevende figuren tijdens het langdurige DP-bewind en hun familie belangen te krijgen in bepaalde nieuwe industrieën en in de toeristische handelssector.

Maar om redenen „van maatschappelijke en psychologische aard, die we hier onmogelijk uitvoerig kunnen behandelen, is de negride bevolking van het Caribisch gebied", aldus de commissie tot nu toe weinig succesvol geweest of ondernemend geweest, behoudens een enkele uitzondering en heeft men de activiteiten op dat gebied geaccepteerd van andere bevolkingsgroepen zoals Joden, Chinezen, Libanezen enz. De aspiraties van de geschoolde jongeren lagen in de sector van de overheidsdiensten, het onderwijs daarbij inbegrepen. Daarom deed zich op Curacao een uniek conflict voor in Caribische verhoudingen: het conflict tussen de belangen van de traditionele blanke ambtenaren, die economisch te zwak stonden om de controle op het overheidsapparaat te willen opgeven om een „nieuwe, uit andere bevolkingslagen gerecruteerde groep overheidsdienaren, die zich qua raciale groep het uitzicht op de meest representatieve functies zagen ontnomen".

De commissie wijst er vervolgens op, dat er naast het raciale zelfbewustzijn, dat in de voorbije vijftien jaar in het Caribisch gebied groeide, ook tegelijk een neiging te beluisteren was de negride bevolking als de eigenlijke, de enig echte en inheemse bevolking te beschouwen en dus de blanken, die zich soms al langer in het gebied bevonden, als vreemdelingen te beschouwen. Deze neiging bestaat ook op Curacao. Men kan terecht van mening zijn, aldus de commissie, dat deze ontwikkeling onvermijdelijk is, maar tevens kan men de tragiek ervan beklemtonen vóór blanke groepen als die op Curacao, die generaties lang daar hebben geleefd en die geen ander cultureel en gevoelsmatig tehuis in de wereld kennen en zichzelf uiteraard als Antillianen beschouwen.

Het is de ironie van de geschiedenis, aldus de commissie, dat juist de blanke protestanten in de recente politieke geschiedenis zulke sterke ressentimenten hebben gekoesterd tegen de Europees-Nederlanders, juist omdat zij als ambtenaren of bij Shell als employees zich de weg versperd zagen door Europese Nederlanders of omdat zij de grillen van bv de gouverneurs moeten accepteren. Juist hen, die zich al vroeg in ieder opzicht zo bekwaam voelden als de Europese Nederlanders moest de koloniale status steken, aldus de commissie, omdat zij daarin nooit de hoogste posten konden bereiken. Het anti-Nederlandse sentiment was „dan ook bijzonder sterk onder enkele der oprichters van de DP". Deze groep ziet zich nu ongeveer in de positie gesteld, welke vroeger de „Hollanders" innamen.

In hun huidige moeilijke positie zal het „deze bekwame politici" niet ontgaan, dat het „optrekken van een dergelijke anti-Nederlands front hun een der weinige mogelijkheden biedt, zich politiek te versterken". Net zoals men in het begin der vijftiger jaren op het saamhorigheidsgevoel der raciaal-verschillende landskinderen te beroepen een gemeenschappelijk front tegen de Europees moederlandse macht had gevormd.

De commissie stelt voor de zekerheid, dat men vertegenwoordiging van de negride bevolking in de hoogste bestuursposten vanzelfsprekend vindt, maar men zou het betreuren als er nu een omgekeerde discriminatie zich ontwikkelt doordat blanke landskinderen uit de overheidsdiensten worden geweerd, Voorzover de „nog kleine beweging van zwarte militanten" op Curacao voor alles streeft naar een verhoging van het zelfrespect, acht de commissie dit nuttig en zelfs wenselijk. Maar men moet wel vaststellen, dat verschillende van deze bewegingen hiermee niet te wensen te volstaan, in welk verband de commissie Jamaica als voorbeeld aanhaalt.

Daar achten de zwarte militanten het niet voldoende dat de neger goed vertegenwoordigd is op de hoogste posten, zolang de economische machtsposities nog blank zijn. Deze opvatting blijkt ook op Curacao en onder de Curacaose jongeren in Nederland vertegenwoordigd. Deze doelstelling lijkt de commissie niet te verwezenlijken, wat Curacao betreft, „en daarom zo politiek gevaarlijk voor het land".

Hierbij verwijst de commissie naar zijn al eerder uitgewerkte stelling, dat de Antillen en dus ook Curacao, politiek en economisch steeds een client-status tegenover een of ander land zullen behouden. Daaruit vloeit voort, dat de Antillen voor hun kapitaalsvoorziening, zowel op overheidsniveau als op dat van het bedrijfsleven in belangrijke mate aangewezen zullen blijven op het buitenland. Aldus de commissie.

Met het vaststellen van deze stelling van de commissie is een einde gekomen aan de uitvoerige verslaggeving over het 30 mei-rapport, dat inmiddels in druk is verschenen. Omdat aanvankelijk gedacht werd, dat het rapport niet zo snel gedrukt zou worden is de Amigoe zo uitvoerig op het rapport ingegaan om de belangstellenden op de hoogte te brengen van de inhoud van het rapport en daarmee eventueel stof te bieden voor iedere discussie.

(voorgaande afleveringen verschenen op 22, 25 en 31 juli; 6, 14, 15, 18, 20 en 25 augustus; 1, 3, 7, 10, 14, 17, 21, 22, 24, 25 en 30 september en 5, 9 en 12 oktober).

Rapport 30 mei

ORANJESTAD – De verkeerspolitie had afgelopen weekend weer verschillende "over de kop" verkeersongevallen te behandelen. Op de Boerhavestraat ging zaterdagavond een nieuwe auto over de kop, vermoedelijk omdat de bestuurder te veel haast had. Een gewonde en 3 mille schade (foto) was het resultaat. Voorts ging nog een wagen over de kop bij Bright bakery en te Seroe Colorado. In beide gevallen vielen gewonden en was er veel blikschade.



VN-richtlijnen voor ontwikkelingshulp

NEW YORK – De algemene vergadering van de Verenigde Naties heeft in een ongebruikelijke zaterdagvergadering de vrijdag door de tweede politieke commissie goedgekeurde verklaring over de strategie van het tweede ontwikkelings-decennium goedgekeurd. In het besluit zijn de richtlijnen vastgelegd voor de ontwikkelingshulp en is als doel bepaald dat de industrielanden als één procent het nationaal produkt aan ontwikkelingshulp besteden.

Tot de sprekers in de algemene vergadering behoorde zaterdag de Nederlandse minister van ontwikkelingshulp, drs B J. Udink, die zij eens zijn eigen gedachten te hebben geformuleerd over een aanvaardbaar minimum aan succes, maar de werkelijkheid had hem overtroffen: „het is mogelijk gebleken meer te bereiken – veel meer dan een louter minimum".

„Naar mijn mening, zal dit document een voorbeeld zijn van hetgeen in het verleden zo vaak is gebeurd: een fantasierijk denkbeeld is vaak sterker dan de mensen die zich inspannen het te formuleren. De geschiedenis leert ons ook dat veel belangrijke documenten, eenmaal aanvaard, hebben bewezen sterker te zijn dan hun scheppers".

Hij bracht hulde aan de ... van het document voor ... lingsstrategie en noemde ... verband Raul Prebisch en de ... ter van de voorbereidings... Tsjtoeroe en rapporteur Du...

Minister Udink noemde ... fascinerende ervaring voor ... nemers dat hun instelling ... derd. „Van denken in ... donors en ontvangers zijn ... men tot het begrip van ... deelgenootschap in ontwikk...

De Nederlandse bewinds... sloot zijn toespraak als vol... strategie vraagt grote insp... voor ons allen, haar doel... ambitieus. Dit document zal ... komende jaren leiden. Het ... ons of we slagen of falen, ... kracht van het document is ... aan zijn ideeën gebonden ... Mislukking zou niet lang... breken van beloften beteke... voor dit forum zijn gemaakt ... lukking zou de vernietiging ... nen van een vitaal maar ... maaksel van de nieuwe gemee... De geschiedenis zou zich vol... te afwenden van een ... vernietigende daad.

Maar wij zijn vol vertrouwen ... week schrijven we een nieuwe ... langrijke bladzijde in het ... denisboek voor het welzijn ... mensdom".



ORANJESTAD – De wereld credit uniondag werd ook op Aruba zaterdagavond in het nieuwe CU-gebouw te Santa Cruz herdacht. Tijdens een korte plechtigheid mocht de heer Freddy Martijn, oprichter van de CU San Fransisco een diploma in ontvangst nemen.

Op de foto v.l.n.r. Ildo Croeze, Freddy Martijn, Theodoor de Jongh en pastoor Berlage.

Nieuw vaccin tegen cholera

WASHINGTON. – Amerikaanse bacteriologen hebben een nieuw vaccin tegen cholera vervaardigd, dat naar hun mening de gevreesde ziekte – nog veelvuldig voorkomend in onderontwikkelde landen – doeltreffend kan helpen onderdrukken.

Dr John Feeley, lid van het choleracomité van het nationaal gezondheidsinstituut, deelde op een persconferentie mee dat het nieuwe vaccin naar men hoopt 90 percent van de ingeënte personen bescherming zal bieden voor een periode van misschien wel vijf jaar, terwijl het tot dusver gebruikte vaccin in 30 tot 90 procent van de gevallen werkzaam is, en dan nog maar gedurende de drie tot zes maanden. Het vaccin is met succes op dieren beproefd. Experimenten met menselijke vrijwilligers – studenten en gedetineerden – zullen moeten uitwijzen of het middel zo goed is als de eerste onderzoekresultaten aangeven. Blijkt dat het geval, dan zal in het najaar van 1971 in samenwerking met het cholera-onderzoekscentrum in Dacca van de Zuidoostaziatische verdragsorganisatie een grootscheeps vaccinatieprogram in Oost-Pakistan van start gaan.

BELFAST – Een scherpschutter heeft maandagmorgen vroeg in Belfast twee schoten gelost op een Britse legerpatrouille. Er werd niemand gewond. Kort tevoren had een kneedbom een gat geslagen in een muur, op enkele passen afstand van de plaats waar drie Britse militairen in een geparkeerde auto zaten.

Nasser koos partij voor Arafat tegen Hoessein

Egyptische wapens naar Palestijnen

CAIRO – Wijlen president Nasser van Egypte heeft vorige maand tijdens de burgeroorlog in Jordanie de Palestijnse commandostrijders gesteund door ze met vliegtuigen de drie Palestijnse bataljons te sturen die normaal aan het Suez-kanaal gelegerd zijn. Ook leverde hij ze wapens en munitie, en drong hij er op verzoek van de Palestijnse leider Arafat bij de Sovjet-Unie op aan, druk uit te oefenen op Amerika niet tussenbeide te komen.

Deze en andere onthullingen zijn vrijdag door de Egyptische minister van voorlichting, Mohammed Heykal, gedaan in het blad Al Achram, waarvan hij hoofdredacteur is. In een artikel over de laatste 24 uur van Nassers leven schreef hij, dat de president kort voor de sluiting van het vredesakkoord in Cairo tussen Arafat en koning Hoessein, de Palestijnse leider er nog eens op gewezen had dat Egypte zelf niet militair kon ingrijpen omdat dit interventie zou uitlokken "van buitenlandse machten die op dat moment zitten te wachten". Arafat stribbelde tegen, verklaarde dat hij geen vertrouwen had in de Jordaniers en dan maar liever tot een strijd op leven en dood overging, maar Nasser wist hem tot andere gedachten te brengen.

"Ik heb me de laatste ... uitgeput om u te beschermen ... ik best een gemakkelijker weg kunnen kiezen, door een kr... verklaring van steun uit te geven ... een radiostation beschikbaar ... stellen om de koning (Hoessein) ... zeggen wat u maar wilt... en ... rustig te gaan zitten en toe te ... Maar dat kan ik niet met ... geweten en verantwoordelijkheid ... overeenstemming brengen", zo ... de Egyptische president verklaard.

Volgens minister Heykal, die ... bevriend is geweest met Nasser, ... het tijdens de vredesonderhandelin... gen in Cairo zo heftig toegegaan, ... er even sprake van was ge... koning Hoessein, Arafat en ... Libische staatshoofd kolonel K... – alle drie met een revolver uitgerust – te ontwapenen.

Vijf uur voor zijn dood sch... Nasser nog een boodschap ... Nixon, waarin hij de Amerikaanse ... president verzekerde dat Egypte ... steeds streefde naar een vredes... ling voor het Midden-Oosten op basis ... van de resolutie van de Veiligheids... raad uit 1967. Het kabaal om ... raketten aan het Suez-kanaal ... onlogisch, aldus Nasser.

De boodschap was door Heykal ... overhandigd aan Elliot Richardson, ... de Amerikaanse afgezant bij ... begrafenis van Nasser.

Vaticaan onderzoekt toestand in Brazilie

VATICAANSTAD – De Osservatore Romano weet te melden dat het Vaticaan de beschuldigingen van vervolging, onderdrukking en ... lingen in Brazilie grondig bestudeert en tracht te weten te komen ... zich precies in dat land afspeelt.

Het blad gaf commentaar op betogingen die in verschillende Europese steden zijn gehouden ... zullen worden door leden van ... organisatie van jonge ... arbeiders protest tegen de toestand in Brazilie.

Er verschijnen vele ... strijdige berichten over de situatie in Brazilie, aldus de Osservatore Romano, en het is moeilijk precies te maken wat er nu eigenlijk in ... gebeurt. „Het Vaticaan is al bij ... Braziliaanse autoriteiten tussenbeide gekomen en heeft ... bezorgdheid de ontwikkeling in ... zilie".

Getuige zegt: "Manson wilde nog meer filmsterren vermoorden"

LOS ANGELES. – Tijdens het proces tegen hippieleider Manson en zijn vrouwelijke volgelingen die terecht staan wegens verschillende moorden o.a. op de actrice Sharon Tate, heeft een getuige verklaard dat een van de verdachten, Susan Atkins, tegen haar gezegd had, dat zij persoonlijk Sharon Tate met een mes had doodgestoken en dat het een sensatie was geweest.

Volgens de getuige, een vroegere celgenote van Atkins, zouden er nog meer filmsterren „op het programma hebben gestaan", onder wie Elizabeth Taylor, haar man Richard Burton, Frank Sinatra, Tom Jones en Steve McQueen. Zij had hierover nog niets tegen de politie gezegd omdat het zo'n wilde en bizarre zaak was „dat de politie zou denken dat zij niet goed in het hoofd was met zo'n verhaal".

De 31-jarige Ronnie Howard, een andere getuige, verklaarde dat Susan Atkins haar verteld had, dat moorden „een vorm van seksuele ontspanning was". Atkins, vervolgde zij; had tot haar gezegd, dat Sharon Tate „voortdurend schreeuwde en dat elke keer als zij dit deed, ik haar een por gaf. Ik ging hiermee door tot zij stil werd".

Een andere getuige verklaarde, dat de 21-jarige Susan Atkins, toen zij met de anderen op weg was naar het huis van Sharon Tate, gezegd had, dat het haar een zorg zou zijn of men daar een tien personen zou aantreffen „omdat zij er toch allemaal aangingen".

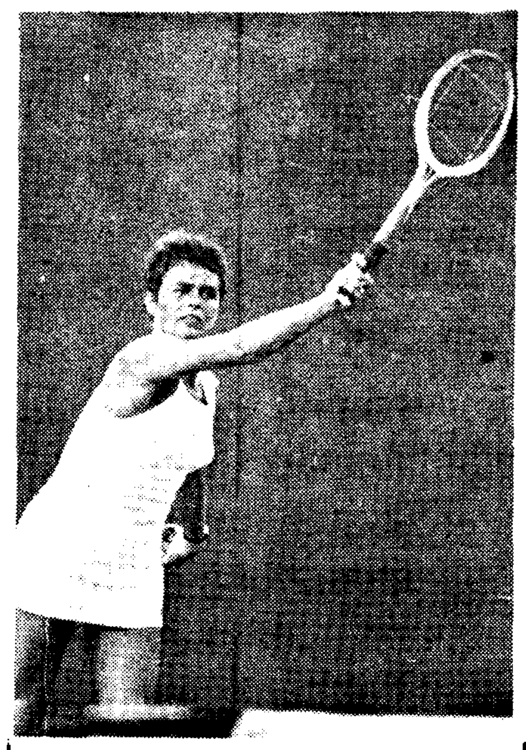
evr. Reinalda en Haseth kampioenen enkelspel

uracao wint tennistitels

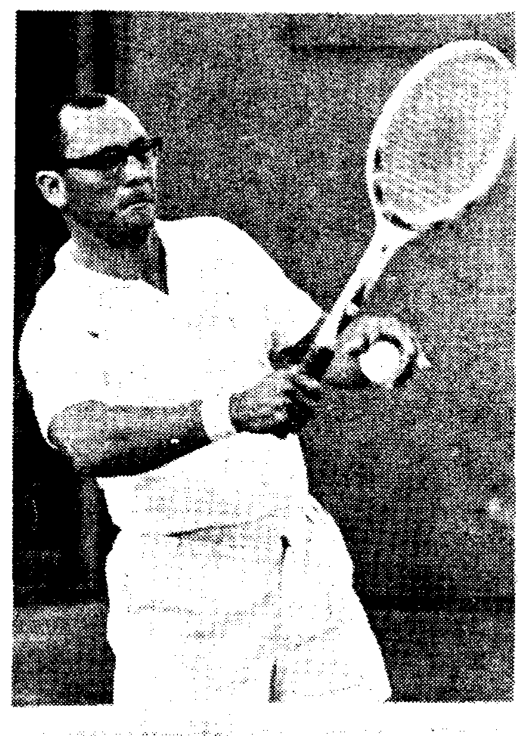
WILLEMSTAD. – De strijd om de Antilliaanse tennistitel is over het geheel genomen een walk-over geworden voor de Curacaose spelers en speelsters. Alle vijf finales eindigden in een Curacaose overwinning. De enkelspeltitels gingen naar mevr. Gré Reinalda en Donny Haseth die respectievelijk van mevr. Els Spruit en Ad Spruit van Aruba wonnen.

De eerste wedstrijd werd tevens een der interessantste van de serie van vijf welke op de bannen te Rust & Burgh gespeeld werden. Mevr. Reinalda leek de eerste set op haar sloffjes te gaan winnen toen zij een voorsprong nam van 4-0. Mevr. Spruit besefte dat zij het anders moest aanpakken en ging op "alles-of-niets" spelen. Haar gedurfde spel bracht mevr. Reinalda in verwarring. De slagen van deze speelster waren niet meer zo zuiver. Mevr. Spruit profiteerde hiervan en bracht de stand op gelijke voet. Mevr. Reinalda herstelde zich tenslotte en bracht de eere set toch met 7-5 op haar naam. Mevr. Spruit liet de Curacaose vertegenwoordigster in de volgende set kansloos. Zij won met 6-1 en opende voor zichzelf perspectieven voor de eindoverwinning. Dit lukte haar echter niet. Mevr. Reinalda reorganiseerde haar spel en zegevierde met 6-3 en trok zodoende het Antilliaanse kampioenschap naar zich toe.

In het herenenkelspel ontmoetten Donny Haseth van Curacao en Ad Spruit van Aruba elkaar. De Arubaanse kampioen Janny Brokke kon zelf niet komen. Ad Spruit die kampioen is, bood toch redelijke tegenstand tegen de Curacaose kampioen Haseth. De ervaring gaf hier echter de doorslag. vooral het



MEVR. GRé REINALDA



DONNY HASETH

verdedigende spel van Spruit viel op. De setsstanden waren 6-4, 6-4 voor Haseth.

De andere wedstrijd op zaterdagmiddag ging tussen de gemengddubbels Kenneth Hennep/Ninon Pimentel van Curacao en Henriquez/Sint van Aruba. Het Curacaose duo bleek veel beter op elkaar ingespeeld en won zonder dat dit hen veel inspanning kostte: 6-1, 6-4. Op zondagmiddag boekten de Curacaose spelers nog twee overwinningen. De Arubaansen Toppenberg/Spruit bonden in het damesdubbelspel de strijd aan met Reinalda/Pimentel van Curacao. Reinalda/Pimentel wonnen de eerste set met 6-3, doch verloren de tweede met dezelfde cijfers. Na een spannende strijd in de derde set grepen de Curacaose speelsters uiteindelijk de winst met 6-4.

Spruit en Henriquez die Aruba in het herendubbelspel vertegenwoordigden, bleken ook geen partij voor het Curacaose team: Haseth/Hennep. Haseth/Hennep wonnen met 6-1, 6-4. Ook hier trad Aruba verzwakt aan. Ook N. Harms die samen met J. Brokke het sterkste herendubbel van Aruba vormt, was namelijk niet gekomen. Voor de toeschouwers was dit enigszins teleurstellend omdat zij niet de sterkste Arubanan in het veld hebben gezien.

bilaris DOW

WILLEMSTAD – Bij de DOW herdacht op 16 oktober de heer Hoofdman J. Camero het feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad bij de Overheid. De jubilaris werd bij deze gelegenheid toegesproken door het hoofd DOW, ir R.A. Hodgson, die hem namens het bestuurscollege de gebruikelijke gratificatie en een aandenken overhandigde. Op de foto van links naar rechts: ir R.A. Hodgson, de heer J. Camero, de heer A. Nottelman (chef wegenbouw) en de heer A.Th. de Jongh (adjunct hoofd DOW).

– Het militaire bewind in Perú heeft een speciaal fonds gesticht voor de financiering van een nationale koopvaardijvloot. Ook richtte men een staatsmijnmaatschappij op om de verkoop van ertsen over te nemen. Beide nieuwe instellingen passen in het streven van president Velasco Alvarado om de industrie te ontwikkelen, maar haar tegelijkertijd in Peruaanse handen te stellen.

Derde nederlaag voor Curacaose baseball

Pipers aan zegekar jeugdkampioen Cuba

WILLEMSTAD. – Na en passant het wereldkampioenschap jeugdbaseball in Venezuela veroverd te hebben, speelde de Cubaanse selectie gisteravond weer op Curacao. De gasten behaalden hun derde overwinning op Curacaose bodem. De 100 Pipers deden het niet slecht, namen zelfs de leiding in de eerste inning, maar konden toch niet voorkomen dat de Cubanen met 6-1 met de overwinning gingen strijken. Vanavond komen de Cubanen uit tegen een versterkt White Horse als de regen zulks toelaat.

Cuba trok de score recht in de tweede inning, nam de leiding in de vierde inning met 2-1 en scoorde vervolgens tot en met de achtste inning telkens één run. Alleen in de eerste, derde en negende inning werd niet gescoord. Winnende pitcher werd Juan Rical die tijdens het kampioenschap in Venezuela een no-hit-no-run wierp tegen de selectie van Panama. De Pipers sloegen gisteravond vijf hits tegen hem terwijl zijn landgenoten negen maal raak sloegen tegen de pitchers van de Pipers.

Het zwakke veldspel van de Pipers heeft de Cubanen ontzettend veel geholpen in hun offensief. Alle lopers die een poging ondernamen om het tweede honk te stelen, slaagden hierin. De worpen van catcher Philip Elhage waren uitstekend maar steeds liet of shortstop Hato of tweede honkman Carolina de bal door. In totaal begingen de Pipers zeven veldfouten. Verliezende pitcher werd Hubert Mercelina die in de achtste inning vervangen werd door Luis Reyes. Rical van Cuba zette twaalf maal een speler schaakmat met een strikeout.

Humphrey da Costa Gomez opende de eerste inning voor de Pipers en kreeg vierwijd. Hij werd gevolgd door Robert Lebacs die een single in centerfield sloeg. André Flemming kreeg de opdracht een sacrificebunt te slaan en deed dit keurig waardoor de twee lopers in scoringspositie kwamen. Da Costa Gomez kwam hierna binnen op een rolling van Philip Elhage. In de vierde inning waren de Pipers weer dicht bij een run toen Petronella vierwijd kreeg en Hato een hit sloeg in centerfield. Petronella die inmiddels op een passball naar het tweede honk was verhuisd, probeerde het thuishonk te bereiken maar werd door een machtige worp van centerfielder Roberto Salazar uitgetikt door de catcher.

Pedro Medina die een double had geslagen, scoorde in de vierde inning de tweede Cubaanse run op een threebasehit van Roberto Salazar. De volgende run kwam tot stand in de vijfde inning. Juan Rical die met vierwijd het eerste honk had bereikt, scoorde op een rolling naar de pitcher waarbij twee errors werden begaan. In de zesde inning bracht Medina de stand op 4-1 met een homerun over de lijn in leftfield. In de „lucky seven" was Enrique Aballi de maker van de vijfde run voor de Cubanen terwijl Pedro Medina op een hit van Roberto Salazar in de achtste inning de eindstand bepaalde op 6-1.

Pedro Medina, die in Venezuela kampioen batter werd (gemiddelde van .435), sloeg gisteravond een double en een homerun in twee beurten. Enrique Aballi was ook goed op dreef en eindigde met 4-3. Voor de Pipers had Robert Lebacs 4-2.

RONNIE CASSERES:

Belangrijk experiment door falen overheid-kleuterleidster op LS

WILLEMSTAD – De kleuterleidster moet geen onderwijzeres worden. Zij dient de aanwinst te blijven binnen ons onderwijs: namelijk de kleuterleidster, die in staat is om het kind te leren lezen en schrijven. Zo stelt de heer Ronnie Casseres in het onderwijsblad LAZO van de PA-studenten en afgestudeerden van het Radulphus College.

Het slechte beleid, dat jarenlang door ministers en gedeputeerden van onderwijs is gevoerd op onderwijsgebied, heeft paradoxaal genoeg een zeer belangrijk en lofwaardig experiment tot gevolg gehad: de kleuterleidster op de lagere school, aldus de heer Casseres. Belangrijk en lofwaardig omdat er tussen de kleuterschool en de lagere school een voor het "overvliegende" kind een onbegrijpelijke en onwerkelijke gaping bestaat, een verschil waartussen in tijd weliswaar slechts een paar weken "grote vakantie" liggen, maar in feite een alles omvattend verschil.

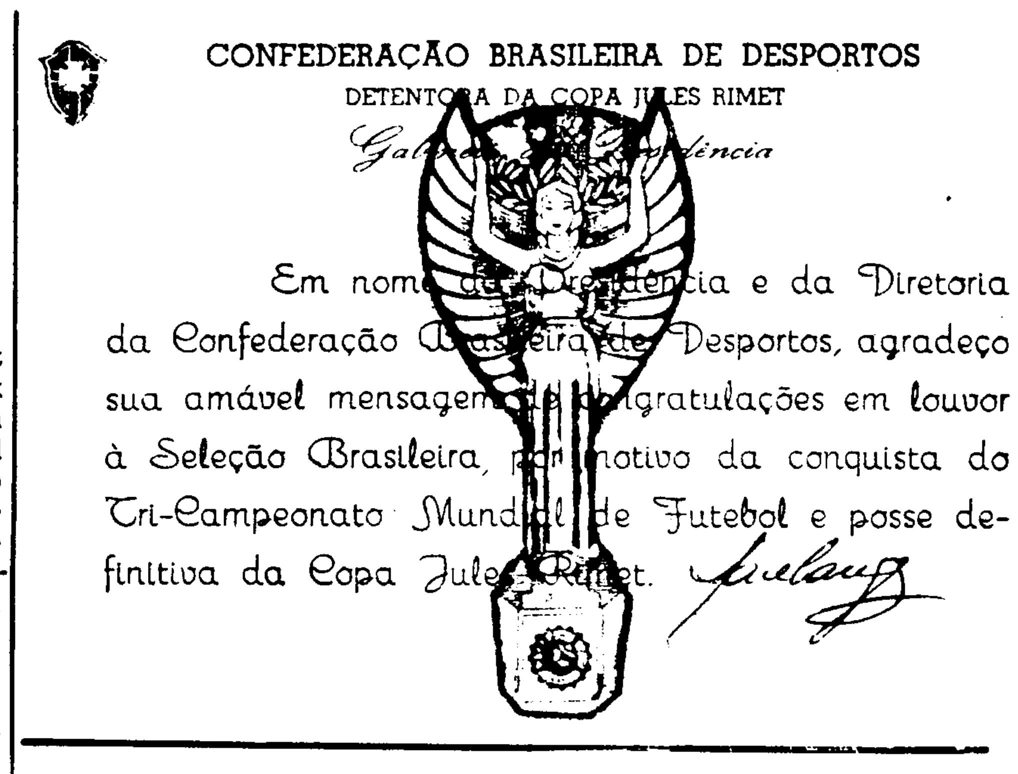
Het leuke speelgoed en de leuke tafeltjes zijn ineens verdwenen; het spel is voorbij en ineens valt alle aandacht op leren. En dit in een periode van zijn leven, waarin hij gewend is alles geleidelijk aan in zich op te nemen. Die geleidelijkheid is plotseling taboe. Waarom? Omdat de volwassen mens alles hecht aan een intellectuele ontwikkeling, terwijl dit in feite toch slechts één aspect is van de menselijke persoon. Daarop worden alle kaarten gezet. Het kind dat amper in de eerste klas van de lagere school zit, merkt dit onder meer door de bezorgde vraag van zijn moeder of hij nog geen werk mee heeft gekregen om thuis te doen.

Het is duidelijk, dat deze overgang veel te abrupt is, zo stelt de heer Casseres en ook zinloos. De kinderen van de eerste klas passen niet in de leerhouding, welke van hen verwacht en geëist wordt. Door hun speelsheid dreigen zij "tijd te verliezen en dus niet klaar te komen met de stof". Dit wordt het probleem genoemd van de eerste klas, aldus de schrijver, omdat de onderwijzers zich zo moeilijk kunnen verplaatsen in de speelhouding van het kind. De kleuterleidster echter is in haar opleiding juist gericht op deze houding van het kind en weet er mee te werken.

Psychologisch is het volkomen verantwoord, aldus de schrijver, om in de eerste paar maanden op de lagere school met het kind mee te gaan en dan geleidelijk het kind binnen te leiden binnen de leerhouding, die inderdaad toch belangrijk is op de lagere school. De benaderingswijze van de kleuterleidster strookt veel beter met de geleidelijke ingroei van het kind binnen de schoolleer-situatie, aldus de heer Casseres, die daar bij er wel op wil wijzen, dat er tal van leerkrachten in de eerste klas geslaagd zijn deze benadering te realiseren.

Dat neemt niet weg, dat hij van mening is, dat een ideale combinatie op het ogenblik mogelijk is: de kleuterleidster, die het kind leert lezen en schrijven. De twintig kleuterleidsters, die nu op de lagere school staan kunnen volgens hem "een belangrijke stap in de richting van de onderwijsvernieuwing betekenen, indien er meer begrip kan worden opgebracht door onze collega's en ouders".

De heer Casseres wijst er nog op, dat deze kleuterleidsters "op verantwoorde wijze begeleid" worden. Er is dus alle kans dat de experiment volledig slaagt, mits de noodzakelijke morele steun verleend wordt aan de kleuterleidsters. De schrijver vindt het daarom persoonlijk "bijzonder trie", dat de salariering van deze dames zodanig wordt, dat zij min of meer gedwongen worden een onderwijs-opleiding te gaan volgen om het normale onderwijs-salaris te krijgen. Daar hebben zij echter gewoon recht op. Hun bevoegdheid, moet gezien hun specialisme, niet verder strekken dan de eerste en tweede klas. Dit niet wegens het feit, dat zij minder zijn, maar juist wegens hun waardevol-zijn en daarom ook moeten zij behouden worden voor deze lagere klassen, aldus de heer Casseres.


CONFEDERAÇÃO BRASILEIRA DE DESPORTOS
DETENTORA DA COPA JULES RIMET
Gabinete da Presidência

Em nome da Presidência e da Diretoria da Confederação Brasileira de Desportos, agradeço sua amável mensagem de congratulações em louvor à Seleção Brasileira, por motivo da conquista do Tri-Campeonato Mundial de Futebol e posse definitiva da Copa Jules Rimet.

WILLEMSTAD – Het bestuur van SUBT heeft van de Braziliaanse voetbalfederatie een briefkaartje ontvangen als antwoord op het gelukwenstelegram dat deze vereniging naar Brazilië zond toen dit land wereldkampioen werd. De Braziliaanse federatie bedankt het bestuur van SUBT en. . . nou, leest U zelf maar.

ADO leidt na zege over NEC

Puntendeling Ajax-Sparta

DEN HAAG – Tijdens de achtste wedstrijddag van de eredivisie, heeft het Haagse ADO de eerste plaats op de ranglijst veroverd, met een punt voorsprong op de beide Rotterdamse clubs Feijenoord en Sparta.

ADO won in Nijmegen de moeilijke wedstrijd tegen NEC met 2-1. De Nijmegenaren verzuimden in de eerste helft een strakke mandekking toe te passen. Zo kon Lex Schoenmaker binnen 25 minuten twee keer alleen voor doelman De Bree verschijnen, beide keren met een doelpunt als gevolg. Na de rust werd ADO duidelijk in de verdediging gedrukt. Reeds na vijf minuten verkleinde Janssens de Nijmeegse achterstand, maar de Haagse verdediging functioneerde hierna perfect en wist de voorsprong van 2-1 te handhaven. Er waren 20.000 toeschouwers.

Feijenoord—Volendam was een sfeerloos duel zonder spanning. Vrijwel alle spelers van Volendam hadden een defensieve opdracht. Tot de 37e minuut beletten zij de Rotterdammers het scoren. Kindvall zorgde toen, op de rand van buitenspel, voor de openingstreffer. Na de rust bepaalden Hasil en Kindvall de eindstand op 3-0.

Het duel tussen Ajax en Sparta werd reeds vrijdagavond gespeeld. Voor 40.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion een heerlijk avondje, want arbiter Van Ravens deelde drie strafschoppen uit. In een wedstrijd met veel spanning, sensatie en snelheid nam Sparta voor de rust een verrassende voorsprong door een strafschop van Heijerman. Na de pauze werd de geblesseerde Swart vervangen door Suurendonk, die voor de gelijkmaker zorgde toen Sparta-aanvoerder Eijkenbroek een van zijn schoten van richting veranderde. Vasovic voor Ajax en Heijerman voor Sparta, beiden uit een strafschop, maakten er 2-2 van.

PSV, dat steeds beter gaat spelen, had in Breda weinig moeite om van NAC te winnen. De Bredase ploeg maakte het de Eindhovenaren met fantasievoetbal niet erg lastig. PSV stond bij de rust met 2-0 voor door doelpunten van Hiddink en v. d. Kuylen. Ook na de hervatting was PSV de betere ploeg, hetgeen tot uitdrukking werd gebracht door een doelpunt van Devrindt.

AZ'67 bleef op de laatste plaats door een nederlaag van 0-2 in de thuiswedstrijd tegen MVV. De Alkmaarders waren de gehele wedstrijd sterker, maar reageerden twee keer niet attent op gevaarlijke Maastrichtse uitvallen. Mraz nam de treffers voor zijn rekening en bevestigde op die manier de betere taktiek van MVV.

Go Ahead – DWS en Holland Sport – FC Twente waren de duels, die van doelpunten verstoken bleven. In Deventer verliep de strijd voor Go Ahead ten aanschouwe van 12.000 toeschouwers teleurstellend. De Deventer ploeg kreeg kansen genoeg, maar het benutten ervan was iets te veel gevraagd.

Op Houtrust in Den Haag speelden Holland Sport en FC Twente een stevige partij voetbal zonder goals. Achterberg van FC Twente brak een scheenbeen. De 9000 bezoekers kregen geen waar voor hun geld.

Haarlem bleek op eigen terrein tegen Excelsior een betere conditie te bezitten. Het duel duurde voor de Rotterdammers vijf minuten te lang. Van Nee en De Jong zorgden voor een feestelijk Haarlems slot, gadegeslagen door 5000 toeschouwers.

De meeste doelpunten vielen bij FC Utrecht tegen Telstar in Utrecht. Vier voor de thuisclub en slechts één voor Telstar. Verwonderlijk was dat niet, want de FC Utrecht was duidelijk beter en sterker. De ruststand (1-1) gaf Telstar nog hoop, die na de pauze in wanhoop veranderde, toen de Utrechtenaren binnen zeven minuten twee doelpunten scoorden. Hierna wisten de Utrechtse voorwaartsen van de vele kansen er nog slechts een te benutten. De schutters van deze middag waren: V.D. Merkt (2), Groenendijk (2) en Langerak van F. C. Utrecht, die Telstar een doelpunt schonk door in eigen doel te schieten.

Concept-cao voor bakkerijen ingediend

WILLEMSTAD – De directie van de Bee-hive (Bijenkorf) heeft de CFW erkend als vertegenwoordiger van zijn personeel. Daarnaast deelde CFW-voorzitter E. Ong-A-Kwie in het radio-programma Voz di CFW mee, dat men de cao-voorstellen heeft gestuurd aan de directies van de volgende zaken: La Ganga; Bata en Kan. In de loop van deze week gaat men deze voorstellen indienen bij Muskus.

Tenslotte heeft de CFW ook zijn voorstellen voor een nieuwe cao overhandigd aan de directies van de gezamenlijke Curacaose bakkerijen. De huidige bakkerij-cao loopt deze maand ten einde. Zoals bekend, heeft onlangs op Aruba de eerste bakkerij-cao geleid tot een verhoging van de broodprijs. Maar afgelopen week heeft de directeur van het departement van Economische zaken bekend laten maken, dat voortaan pas na het sluiten van een cao eventueel onderzocht zal worden door dit departement of men de prijzen van de producten mag verhogen als gevolg van het doorberekenen van de meerkosten van een cao.

Vierde MITS-cao

WILLEMSTAD – De vakbond CFW hoopt spoedig opnieuw een cao af te sluiten met de directie van MITS. Het zal de vierde overeenkomst worden tussen beide partijen. Aldus werd meegedeeld in het radio-programma Voz di CFW.

Cao voor Verffabriek en Botica Wilhelmina

WILLEMSTAD – De CFW heeft cao-voorstellen ingediend aan de directie van de Antilliaanse Verffabriek. Hetzelfde is het geval met Botica Wilhelmina, de cooperatieve, apotheek van de leden van de credit unions, opgericht op initiatief van de Ambtenaren credit union.

Spaans toneelgezelschap in C.P.A.



WILLEMSTAD. – In het kader van het „Festival Alfonso Paso" zal het toneelgezelschap uit Spanje „Compañía Española de comedias" vrijdag en zaterdag in Centro Pro Arte optreden. De uit twaalf personen bestaande groep is momenteel op toernee door Amerika en trad reeds op in Buenos Aires, Bogotá, Medellín en San José. Dit gezelschap uit Madrid zal hier optreden onder auspiciën van de Centro Pro Arte, Cultureel Centrum Curaçao, Curaçaosche Kunstkring en de V.G.K.S. Directeur en regisseur van deze toneelgroep is José Gordón Paso. Eerste speler is Arturo Salvador, een Spaanse filmacteur, die belangrijke rollen heeft gespeeld in 35 Spaanse films. Op de planken vertolkte hij ruim vijfhonderd hoofdrollen. De andere acteurs in deze groep zijn: Hebe Donay, Soledad Gordón Paso, María del Carmen Tonelli, Delfina Jaufret, José María Vilches, Aníbal Duarte en Ego Brunoldi. Op deze toernee worden er uitsluitend stukken gebracht van Alfonso Paso. Alfonso Paso werd in 1926 in Madrid geboren. Van 1945 tot 1951 studeerde hij filosofie en letteren aan de universiteit van Madrid, waar hij zijn doctorstitel behaalde. Verder studeerde hij psychiatrie, egyptologie en archeologie. Hij heeft 150 toneelstukken op zijn naam staan. De directeur van de „Compañía Española de comedias", José Gordón Paos, is een broer van de auteur.

José Gordón Paso, directeur en regisseur van het toneelgezelschap Compañía Española de comedias, dat vrijdag en zaterdag in Centro Pro Arte zal optreden.

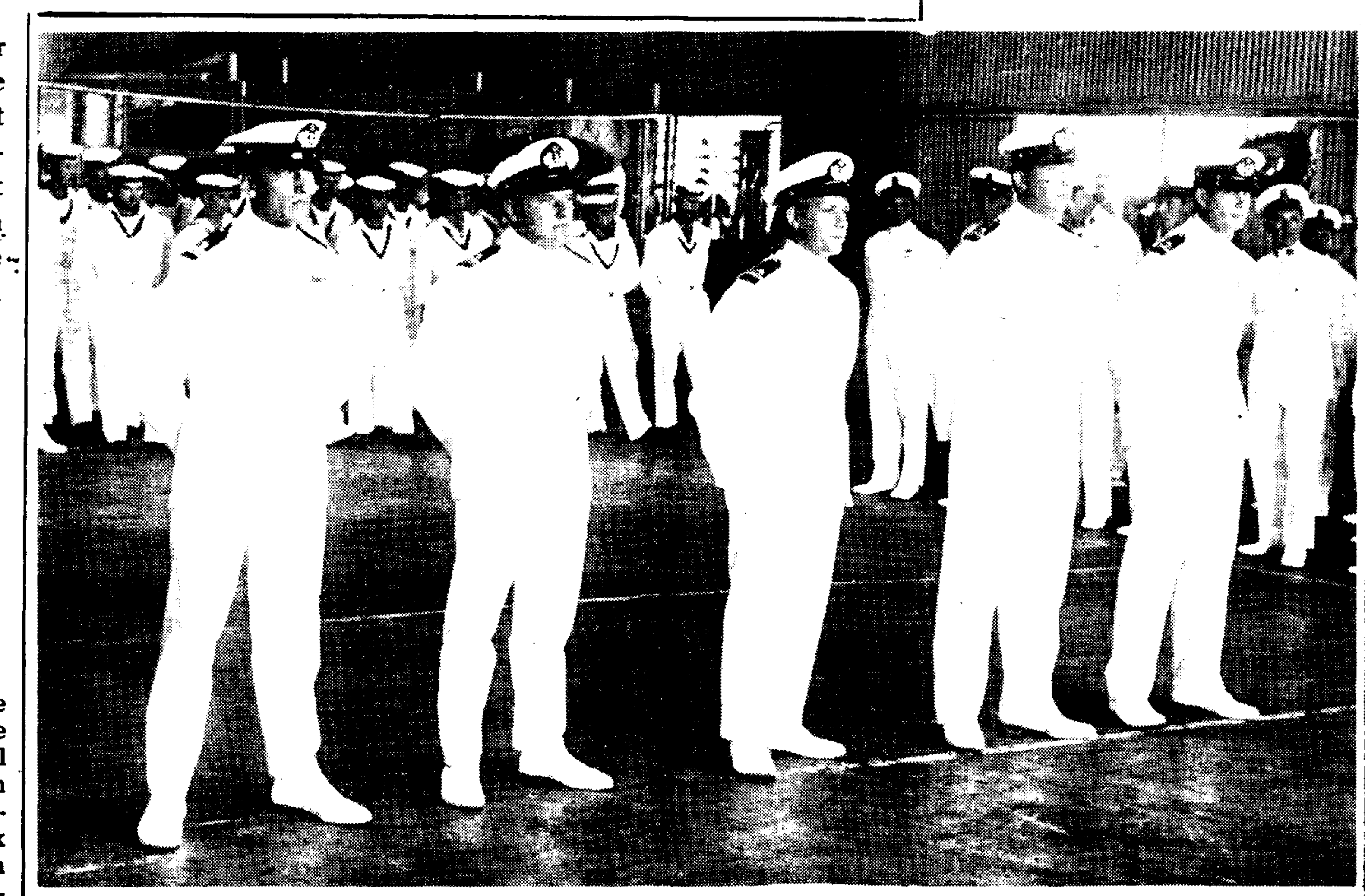
INVESTERINGSKLIMAAT ZOVEEL MOGELIJK ONTZIEN

Rapport dr. Van den Berge basis voor fiscaal urgentieprogram

Belastingverzwaring vooral in de persoonlijke sfeer

WILLEMSTAD — Zonder in details te treden heeft minister S.G.M. Rozendal zaterdagavond voor de t.v. de plannen van de regering t.a.v. een fiscaal urgentieprogram meegedeeld. Dit urgentieprogram is opgesteld door de Nederlandse belastingdeskundige dr. W.H. van den Berge die begin dit jaar een lijvig rapport heeft uitgebracht aan de regering t.a.v. de financiële toestand van Land en eilandgebieden en hoofdlijnen heeft gegeven van het te voeren belastingbeleid. Uit dat rapport lezen wij dat dr. Van den Berge van mening is dat er wettelijke maatregelen moeten worden getroffen om de opbrengst van de belastingmiddelen te verhogen daar er anders geen uitzicht is dat het te verwachten begrotingstekort kan worden gedekt. Een zeer krachtige "eenmalige" fiscale verhoging wordt echter ontraden omdat dit te grote onrust ten gevolge zou kunnen hebben, vandaar dat de voorkeur gegeven wordt aan een samenstel van permanente fiscale voorzieningen. De door de heer Van den Berge gedane voorstellen moeten een verhoging van de belastingopbrengst teweeg brengen van f. 16 à f. 17 miljoen per jaar.

DR ALBERT PLESMANLUCHTHAVEN. — Door de commandant van het vliegtuigsquadron nr 1, kapiteint ltz. vlieger G. Pauli, werd zaterdagmorgen in de hangar van de Marine-luchtvaartdienst, bij vijf marinevliegers het vliegersinsigne behorende bij het marinevliegbrevet opgespeld. De plechtigheid, die door verscheidene autoriteiten en genodigden werd bijgewoond, vormde een waardige afsluiting van de vijftien maanden durende opleiding waarvan een gedeelte in Europa werd gevolgd. Foto: van links naar rechts: lt. der mariniers W. G. J. Fabius, ltz. II A. Cats, ltz. III B. M. van Balen en ltz. III A. J. Dros.



Klimaat moet gunstig blijven

Uitgaande van de noodzaak van economische groei zou het volgens de aanbevelingen in het rapport onjuist zijn in het belastingplan het accent te leggen op verhoging van de belastingen in de sfeer van de ondernemingen. Het vestigings- en investeringsklimaat moet fiscaal zoveel mogelijk worden ontzien. De vereiste matiging sluit evenwel niet uit dat ook vanuit de sfeer — waarin de belasting op de oliemaatschappijen een grote rol spelen — een bijdrage moet worden geleverd. Een belangrijke bijdrage moet volgens het rapport uit de persoonlijke sfeer: de inkomstenbelasting. Een verzwaring van het tarief is noodzakelijk en moet uit een oogpunt van rechtvaardige verdeling van lasten verantwoord worden geacht. Zoals minister Rozendal reeds naar voren heeft gebracht zal om redenen van sociale rechtvaardigheid en met het oog op het gevaar van het in gang zetten van de gevreesde loon en prijsspiraal evenwel terughoudendheid moeten worden betracht.

Ondanks het beleid dat tot voor kort steeds is gevoerd meent dr. Van den Berge dat een bescheiden belastingheffing van het veelal luxueuze toerisme mogelijk is zonder deze inkomstenbron te verstoppen. Het moment van de invoering daarvan moet echter nauwkeurig gekozen worden.

Tot het urgentieplan behoort ook een tariefwijziging van het successierecht hoewel de daaruit te verkrijgen meeropbrengst gering is. Tenslotte wordt voorgesteld de grondbelasting en de gebruiksbelasting af te schaffen en in plaats daarvan een belasting op onroerende goederen in te voeren en — zo mogelijk reeds per 1 januari 1971 — een loonbelasting in te voeren.

Inkomstenbelasting

Voor wat betreft de inkomstenbelasting wordt voorgesteld een tariefsverhoging voor gehuwden van 40 tot 44 procent uitkomende met 25 opcenten op 55 procent. Het maximale marginale percentage in het tarief bedraagt thans 40 zodat de tariefsverhoging neerkomt op zo'n tien procent. Voor ongehuwden wordt eveneens een verhoging van tien procent voorgesteld van 42 naar 46,2 procent. Een verdere verhoging wordt om redenen van opportuniteit ontraden. De herziene tariefsstructuur leidt ertoe dat, hoezeer de druk met uitzondering van de inkomens tot f. 5000 over de gehele lijn wordt verzwaard, een extra verzwaring zal intreden voor de inkomensklassen van f. 20.000 tot f. 35.000 welke extra verzwaring uiteraard doorwerkt in de inkomensklassen boven de f. 35.000.— De heer Van den Berge is van mening dat in het tot nu toe gevolgde salarisbeleid de ongehuwden in de particuliere sector duidelijk zijn bevoorrecht. Mede met het oog op de invoering van een loonbelasting is het noodzakelijk een afzonderlijk ongehuwden-tarief in te voeren dat wordt vastgesteld door middel van vergelijking met het gehuwdentarief en waarbij de grotere draagkracht die in normale gevallen de ongehuwde heeft in vergelijking met een gehuwde met eenzelfde inkomen wordt uitgedrukt in een inkomensverschil. Voorgesteld wordt dit inkomensverschil geleidelijk te laten oplopen van f. 400 aan de voet van het tarief tot f. 5000 bij de maximale progressiegrens. De heer Van den Berge merkt op dat de positie van de ongehuwden in de Nederlandse Antillen niet geheel vergelijkbaar is met de positie van ongehuwden b.v. in Nederland. Gezinsverbanden waarbij geen huwelijk is gesloten maar de ongehuwde toch een zekere financiele verantwoordelijkheid draagt voor hen met wie hij in gezinsverband samenleeft zijn hier een maatschappelijk gegeven waarmee ook in fiscale zaken rekening moet worden gehouden.

Opcenten,

De regeling van de kinderaftrek wordt bij de tariefsherziening ongewijzigd gelaten. Bij de opstelling van het nieuwe tarief inkomstenbelasting is er vanuit gegaan dat niet daarboven nog een verhoging van de opcenten van de eilandgebieden zou plaatsvinden tot boven 25 pCt. Het tijdelijke karakter dat de eilandsraad van Curacao aan de verhoging van de opcenten tot 30 heeft gegeven wordt aan dr. Van den Berge dan ook juist voor. Naar zijn mening behoort bij invoering van het nieuwe tarief het aantal opcenten weer tot 25 te worden teruggebracht. Voor wat betreft de winstbelasting wordt in verband met het algemene fiscale klimaat van de opgemerkt dat het verhogen van het maximum-percentage van 34 bezwaren heeft. Wel bestaat er volgens dr. Van den Berge reden dit percentage reeds te heffen voor winsten die de f. 1 miljoen te boven gaan (thans is de grens f. 2,5 miljoen). Verder wordt voorgesteld het progressieve schijventarief te verlaten en een uniform tarief vast te stellen van 33 pCt. uitmakende met 15 opcenten een percentage van rond de 38.

Olie-industrie

Voor wat betreft het stelsel van heffing voor de olie-industrie wordt voorgesteld dat voortaan de belastbare winst en dus ook de te betalen belasting zal worden bepaald aan de hand van het aantal tonnen ingeslagen ruwe olie inplaats van zoals thans het aantal tonnen afgewerkte ruwe olie. Deze methode geeft een betere meetbare maatstaf en bevat minder schattingselementen. De belastingheffing van verzekeringsmaatschappijen vindt de samensteller van het rapport niet bevredigend. De bezwaren betreffen het name de mogelijkheid jaarlijks een keuze te doen tussen de fofaitaire of normale winstberekening. Voorts bestaan er aanwijzingen dat bij de forfaitaire winstberekening toegepaste percentages levensverzekeringsmaatschappijen worden belast naar 5 pCt. schadeverzekeringsmijen naar 10 pCt. van de ontvangen premies en koopsommen in het algemeen tot de lagen uitkomsten leiden. Het feit dat in de loop der jaren op een enkele uitzondering na alle maatschappijen hebben gekozen voor winstberekening naar de forfaitaire methode wijst in die richting.

Voor binnenlandse maatschappijen zou een belastingheffing naar de werkelijke winst normaal zijn. Voorgesteld wordt de keuze die men nu heeft te handhaven maar dan telkens voor een termijn van vijf jaar. Verder wordt voorgesteld de forfaitaire winst van levensverzekeringsmaatschappijen te stellen op 10 pCt. en die van schadeverzekeringsmijen op 20 procent, van de ontvangen koopsommen en premies, met dien verstande dat voor door binnenlandse maatschappijen ontvangen premies de thans geldende percentages gehandhaafd blijven.

Loonbelasting

Als motivering voor het zo spoedig mogelijk invoeren van een loonbelasting geeft dr. Van den Berge onder meer op het bestrijden van inflatoire tendensen door de voorgenomen belastingverhoging zo snel mogelijk feitelijk te realiseren. Het gevaar voor de belastingsbalans wordt, door het aldus voorkomen dat de meerdere koopkracht geheel in de consumptieve sfeer terechtkomt, gematigd. Als voordeel van invoering van de loonbelasting geldt voorts dat zij — anders dan de huidige inhoudingsregeling — voor alle werknemers van kracht is en dat zij de mogelijkheid om aan belastingheffing te ontkomen belangrijk beperkt. De loonbelasting zal voor de massa der werknemers als eindheffing kunnen fungeren. Behoudens de aanwezigheid van een belangrijk bedrag aan neveninkomsten zal bij een looninkomen van f. 10.000 of minder geen aanslag in de inkomstenbelasting meer dienen te worden opgelegd.

Bezwaren

Aan de invoering van de loonbelasting zijn echter ook bezwaren verbonden. Zij betekent een administratieve verzwaring voor de werkgevers, al moet worden bedacht dat deze thans reeds belast zijn met de inhouding van AOW en AWW premies en voorzover de grotere werkgevers betreft met inhouding op grond van de bestaande inhoudingsregeling. Een goede voorlichting en begeleiding van werkgevers zal evenwel noodzakelijk zijn. De omstandigheid dat de inkomstenbelasting achteraf wordt geheven terwijl de loonbelasting uitgaat van het "pay as you go"-beginsel vraagt een bijzondere overgangsmaatregel teneinde een goede aansluiting tussen de heffingssystemen van beide belastingen te verkrijgen. De meest voor de hand liggende oplossing is om voor 1970 te volstaan met de voorlopige aanslagen en dus de definitieve aanslagen in belangrijk tot dezelfde bedragen op te leggen. Invoering van vermogensbelasting en van dividendbelasting verdient volgens dr. Van den Berge geen aanbeveling omdat deze heffingen het fiscale klimaat van de Nederlandse Antillen vrij ernstig in ongunstige zin zou beinvloeden. Bovendien vindt voor de meer welgestelden in het kader van het urgentieplan al een aanzienlijke lastenverzwaring plaats door verhoging van de tarieven inkomstenbelasting, winstbelasting en successierecht.

Successierecht

Voor wat betreft het successierecht wordt voorgesteld de percentages geldende in de rechte lijn die thans oplopen van 1 tot 2 procent te verhogen door percentages van 2 tot 6. Tegelijkertijd moet dan de vrijstelling aan de voet worden verhoogd. De belasting op onroerend goed die in de plaats moet komen van gebruiksbelasting en grondbelasting moet worden onderscheiden in twee onderdelen:

1. een voor de hele Antillen belasting naar de huurwaarde van het onroerend goed; 2. een straatbelasting en of rioolbelasting te heffen van zakelijke gerechtigden en van de gebruikers van bedrijfsgebouwen.

De huurwaarde zal in beginsel jaarlijks worden vastgesteld. Het tarief dient te worden gesteld op tien procent. Voor onbebouwde cultuurgronden en voor woningen met een huurwaarde van f. 1200 per jaar of lager wordt om sociale redenen voorgesteld het tarief niet hoger te stellen dan 7,5 procent. De straat- of rioolbelasting zou door het eiland als overgangsmaatregel gedurende een termijn van drie jaren geheven kunnen worden voor een percentage van 2 pCt. extra op de door het land te heffen belasting op onroerend goed. De heer Van den Berge stelt voor de omzetbelasting op binnenlands bier waarvan het tarief sinds 1961 niet is gewijzigd te verhogen met 20 pCt. d.i. ongeveer vier cent per flesje. Voor het ingevoerde EEG-bier wordt geen verdere verhoging dan een verhoging van accijns voorgesteld omdat naar de mening van dr. Van den Berge het beschermende invoerrecht al zeer hoog is. Voor gedistilleerd wil de heer Van den Berge een verhoging van accijns invoeren van f. 350 tot f. 400 per hl. Voor b.v. één liter whisky komt deze verhoging neer op 60 cent. Ook het invoerrecht op wijn, sherry, port vermouth e.d. wordt verhoogd. Voor sigaretten wordt een matige verhoging van f. 1 tot f. 1,20 per 100 stuks voorgesteld. Per pakje van 20 stuks stijgt het accijns daardoor van 20 tot 24 cent hetgeen de prijs voor binnenlandse sigaretten op 75 cent en voor buitenlandse sigaretten op 90 cent brengt.

Motorrijtuigen

Voor wat betreft de belastingen op het wegverkeer wordt in het rapport van dr. Van den Berge opgemerkt dat het bezit van een auto op de Antillen gezien het ontbreken van goed openbaar vervoer geen teken van luxe is. Geen verhoging wordt voorgesteld m.b.t. het invoerrecht op nieuwe motorrijtuigen en ook wordt afgeraden het invoerrecht op tweedehands auto's te verhogen. Het tarief van motorrijtuigbelasting dat vorig jaar van f. 60 per jaar tot f. 90 is gebracht op Curacao vindt dr. Van den Berge nog te laag. Hij stelt voor dit tarief te brengen op f. 120. Voor auto's ouder van vijf jaar wordt voorgesteld een tarief van slechts f. 75 uit sociale overwegingen. Het tarief voor AC-busjes voor ten hoogste twaalf personen zou f. 50 moeten worden en voor openbaar vervoer van meer dan 12 personen zou evenals thans het algemeen tarief kunnen worden toegepast: f. 120 voor nieuwe wagens en f. 75 voor wagens ouder dan vijf jaar. Het tarief voor bromfietsen zou kunnen worden verhoogd van f. 10 tot f. 15 en voor motorboten — beroepsvissers zijn vrijgesteld — van f. 25 tot f. 40. de tarieven voor motorrijtuigen die rijden op dieselolie of gas dienen te worden aangepast aan de nieuwe tarieven voor benzinewagens. Hierbij wordt opgemerkt dat het tarief voor diesels op Curacao twee keer zo hoog is als op Aruba.

Hotels :OP

Gedacht wordt aan de invoering van een belasting op in beginsel alle bestedingen in hotels, pensions, restaurants, bars, caffé's e.d. Als tarief wordt voorgesteld 5 pCt. van de in rekening gebrachte prijs, terwijl het aanbeveling verdient tabaksfabrikanten van de heffing uit te zonderen. De onmogelijkheid om op verantwoorde wijze een scheiding te maken tussen voor toeristen bestemde en grotendeels door deze bezochte inrichtingen en andere leidt ertoe deze alle in de belasting te betrekken. Om sociale redenen en om praktische overwegingen wordt de suggestie gedaan vrijstelling te verlenen voor kleine buurtcafé's. Gedacht wordt aan een volledige vrijstelling bij een jaaromzet van f. 30.000 of minder. Tot een omzet van f. 80.000 kan de vrijstelling gedeeltelijk worden afgebroken zodat het volle tarief pas ingaat bij f. 80.000.

Tenslotte wordt in het rapport op gewezen dat gezien de toenemende ontwikkeling er voor Sint Maarten geen voldoende aanleiding meer bestaat om de fiscale uitzonderingstoestand te handhaven. Er dient daar volgens dr. Van den Berge toe heffing van de voorgestelde belasting op onroerend goed te worden overgegaan, ondanks de praktische moeilijkheden b.v. als gevolg van het ontbreken van een kadaster. Ook dient tot heffing van invoerrechten, accijnzen en bijzonder invoerrecht op benzine te worden overgegaan. Een ernstig punt is het gevaar van deloyale concurrentie door het Franse deel. Ter zake zou men met de Franse autoriteiten overleg moeten plegen. De ontwikkeling van St. Eustatius en Saba vordert nog geen opheffing van de uitzonderingstoestand. Tot zover de aanbevelingen van dr. Van den Berge.

— Cuba heeft de Amerikaanse autoriteiten beschuldigd van aanmoediging van tegenstanders van Fidel Castro, die tijdens een demonstratie de Cubaanse vlag voor het VN-gebouw neerhaalden.

UC weer opgericht

ond vraagt nog deze gen om erkenning

ize: lijk gehad

LEMSTAD/PORTA BLANCO. een door enkele tientallen mers van Mijnmaatschappij bijgewoonde vergadering op 30 april geliquideerde UMUC opnieuw opgericht. week zullen de betrokken daarvan op de hoogte gebracht en zal ook bij om erkenning worden . De UMUC wil als het even en korte tijd – liefst over – weer aan tafel gaan met de Mijnmy-directie om te over een..... nieuwe cao. Naar hebben al meer dan honderd werknemers een formulier om de directie te vragen contributie op het salaris in te . De oudste bond van Curacao weer tot leven gekomen. zaterdag allemaal weer het Een voor vier uur 's middags reven leden-vergadering, wel- vijf uur nog niet begonnen was nieuwe bond moet van deze gewoonte afstappen", aldus aanwezigen bij de rondvraag welke vergadering eigenlijk pas zes uur ging draaien. Daar weer de bekende gezichten in ekende gebouw. Daar zaten bekende bestuursleden achter en daar gaven na afloop van eenkomst de oudere leden ter Willy Haize weer de hand zij naar huis gingen, een te welke men bij andere den op deze wijze niet kent. k wel of de periode van 30 t 17 oktober gewoon niet had . Ook de strijdbare taal was er en hoewel niet te hopen, zou et verwonderlijk zijn als er weer eens berichten ijnen over stakingsdreiging te poort.

United miner's union of ao (UMUC) is heropgericht het jaarverslag van Mijnmy 1969 aangegeven heeft, dat er inst is gemaakt van ander half n gulden (Ned. crt.). Als er is gemaakt, dan kunnen de salarissen en voorzieningen van het personeel verbeterd worden, welke in verband met de moeilijke positie voor drie jaren ongeveer bevroren waren, omdat Mijnmy over de drie jaren vanaf 30 mei 1970 verliezen verwachtte. Zo was ongeveer de theorie bij de vroegere UMUC–bestuursleden. En het eerste werd daarbij gedacht aan een gevleugeld woord in de Curacaose gemeenschap op het ogenblik: de stijging van de kosten van levensonderhoud. Even gevleugeld als het begrip Terugwerkende kracht. Uit de vergadering word dan ook duidelijk, dat het nieuwe UMUC-bestuur een loonaanpassing wil gaan vragen in verband met genoemde kostenstijging en dit met terugwerkende kracht vanaf februari/maart.

Zoals gezegd: het leek erop, alsof de UMUC niet geliquideerd was geweest, behalve dus dat er formele punten op de agenda stonden. Zoals het besluit om de UMUC weer tot leven te roepen; de goedkeuring van de statuten – behoudens een kleine wijziging de statuten van de oude UMUC met nu onder meer de mogelijkheid, dat de UMUC ook elders vertegenwoordigd kan worden –; verder de goedkeuring om brieven te richten aan onder meer de Mijnmy-directie, maar ook aan de premier, de regering, de statenvoorzitter voor alle statenleden, aan alle vakbonden enz.

Tenslotte de verkiezing van een nieuw bestuur of beter gezegd van een vernieuwd bestuur want verschillende vroegere bestuursleden hebben hun oude plaatsen ingenomen zoals voorzitter Willy Haize, secretaris Otilio Leal, penningmeester Pedro Abraham en zijn assistent Ruben Leonora. Maar ook enkele jongeren zijn tot het bestuur toegetreden zoals vice-voorzitter Eligio Martis, tweede secretaris Virgilio Cleofa en commissaris Plino Albertus.

En natuurlijk werd de stand van zaken uiteengezet door de heer Haize. Deze wees er nog eens op, dat de bond indertijd werd opgeheven, omdat de UMUC als zodanig geen verantwoordelijkheid kon dragen voor de situatie in en rond de Mijnmy. Na het bekend worden van de verleden jaar gemaakte winst door Mijnmy had hij (Haize) van verschillende kanten te horen gekregen, dat hij het toch bij het rechte einde had gehad.

De voorzitter wees verder op het belang van onderlinge eenheid en van de noodzaak om sterk te staan. In het verleden had het daaraan wel eens ontbroken zoals in de fila, waar men indertijd bij een staking min of meer massaal ontslag had genomen als vakbondslid.

De heer Haize had daarnaast weinig goede woorden voor de huidige manager Mezas, die de arbeiders had gezegd, dat het zinloos was een vakbond op te richten, omdat de mijn toch nog maar drie jaar open blijft. Andere voorlieden hadden geprobeerd de werknemers te intimideren om een vakbond te voorkomen, terwijl van de andere kant ook pogingen waren ondernomen om een surrogaat-bond op te richten, maar daar had niemand op gereageerd. Wederom herinnerde de heer Haize aan zijn opvatting, dat als de overheid in de toekomst het terrein gaat overnemen voor toeristische doeleinden, dat de regering dan ook het machinepark, dat op het Mijnmy-terrein staat, moet overnemen. En nadat het bekende vragenuurtje, dat Rondvraag heet, was gehouden, was de heroprichting van de UMUC een feit.

De statuten zullen spoedig ter officiele goedkeuring worden ingezonden; nog vandaag zou een verzoek om erkend te worden de deur uitgaan. Aangenomen mag worden, dat de UMUC spoedig weer in het nieuws komt. Hoe het ook zij, op het soms aan wonderen rijke Curacao, is alvast weer een klein wonder gebeurd: een vakbond, welke zich zelf geliquideerd had, is weer tot leven gewekt. Doorgaans is het zo, dat een of andere vakbond in slaap valt en dan plotseling weer enig leven toont. Wees daarop niet onder meer het feit, dat de heer P. Angela tot voor kort nog in de commissie minimum-loon zat, kennelijk als voorzitter van de haven-vakbond USHP, waarvan sinds de laatste grote staking in de haven niets meer is gehoord.

ep jongelui nielt auto

LLEMSTAD. – Een groep heeft vrijdagnacht rond twee een personenauto met stenen ogeld, als gevolg waarvan de ruit van de auto en het raam het rechter portier werden ield. Dit gebeurde toen de urder in de Penstraat stopte om vriend en diens vriendin een lift en. Toen hij dat deed begonnen jongelui met hem te ruziën en bij wegrijden ging men stenen n.

LLEMSTAD – Donderdag 15 ober herdacht de heer Olbino as Hooi het feit dat hij 25 jaar eden in dienst trad van de heid. De heer Hooi is wegwerker e klasse bij de afdeling Wegen en erkeer van de dienst Openbare erken. Bij deze gelegenheid werd dan ook toegesproken door ir. A. Hodgson, hoofd van de dienst, hem namens het bestuurscollege gebruikelijke enveloppe met inoud en oorkonde overhandigde. evens was de heer A. Nottelman, ecte chef van de jubilaris, aanwe- . Op de foto van links naar rechts: de heer Nottelman, de jubilaris en ir. Hodgson.



Mijnmy-manager wacht verzoek van UMUC af

WILLEMSTAD. – In antwoord op vragen heeft Mijnmy-manager M. L. Mezas meegedeeld, dat hij rustig het verzoek van de heropgerichte vakbond UMUC zal afwachten, om erkend te worden. Hij had bij geruchte vernomen, dat er een vergadering tot heroprichting zal worden gehouden. Verder wist hij er niets vanaf. Wat het verwijt van UMUC-voorzitter Willy Haize betreft als zou hij de werknemers hebben bang gemaakt tegen het oprichten van een vakbond, merkte de heer Mezas op, dat hij zich van dergelijke opmerkingen niet bewust is. Hij houdt zich juist zo afzijdig mogelijk van dit soort zaken.



WILLEMSTAD – Negen kraandrijvers hebben zaterdagavond een kraandrijverscertificaat in ontvangst genomen. De negen heren hadden met goed resultaat een cursus in het kraandrijven gevolgd. Deze cursus was georganiseerd door de combinatie OCCC-NHW en is de eerste in een serie beroepsopleidingen die deze maatschappij wil gaan geven. Aan diegenen die deze cursus wilden volgen werd over de tijd die nodig was om aan de lessen deel te nemen, overuren uitbetaald en wel 150 pct. In aanwezigheid van de voltallige directie van de combinatie, enkele prominente personen uit overheids- en bedrijfsleven en de echtgenoten van de geslaagden, werd door minister van Arbeid H. (Betto) Thomas de certificaten uitgereikt. De geslaagden zijn: E. Albino, E. Maria, P. Lannoy, J. Supriano, J. Petrona, J. R. Rodriguez, S. Ignacio, S. Bautisma en B. Andrea.

Foto: het moment dat minister H. Thomas het certificaat aan de heer Petrona overhandigt.

Parsons shopsteward tot vier weken veroordeeld

ORANJESTAD. – In de helft van de maand mei was er een staking uitgebroken bij Parsons. Vrijdagmorgen kreeg het gerecht op Aruba nog een staartje van een gebeuren tijdens die dagen te behandelen.

Een 25-jarige werkman, die toendertijd bij Parson werkte en shop-steward was, was samen met twee collega's naar het radio-station gegaan daar hij het niet eens was met het bericht dat door de werknemersbond „General Workers Union" was omgeroepen, welk bericht inhield dat de stakers het werk moesten hervatten in afwachting van de verdere onderhandelingen tussen de bond en de direktie van Parsons.

Beklaagde was de studio van radio Antilliana binnen gegaan en had aldaar tegen de bedrijfsleider gezegd dat hij niet akkoord ging met de inhoud van dit bericht en dat dit bericht niet meer mocht worden omgeroepen, doch instede daarvan diende te worden omgeroepen dat de stakers het werk NIET moesten hervatten.

Hierop had de bedrijfsleider van Radio Antilliana gezegd dat hij betreffende het bericht van beklaagde eerst een schriftelijk ondertekende verklaring moest krijgen welke verklaring diende te zijn goedgekeurd door de politie. Hierop was beklaagde weggegaan, doch later weer teruggekomen. In het radio station trof hij toen een aldaar werkzaam persoon aan die het de nieuwsberichten zou voorlezen. Hij had het officiele bericht van de werknemersbond dat de stakers het werk diende te hervatten in zijn hand.

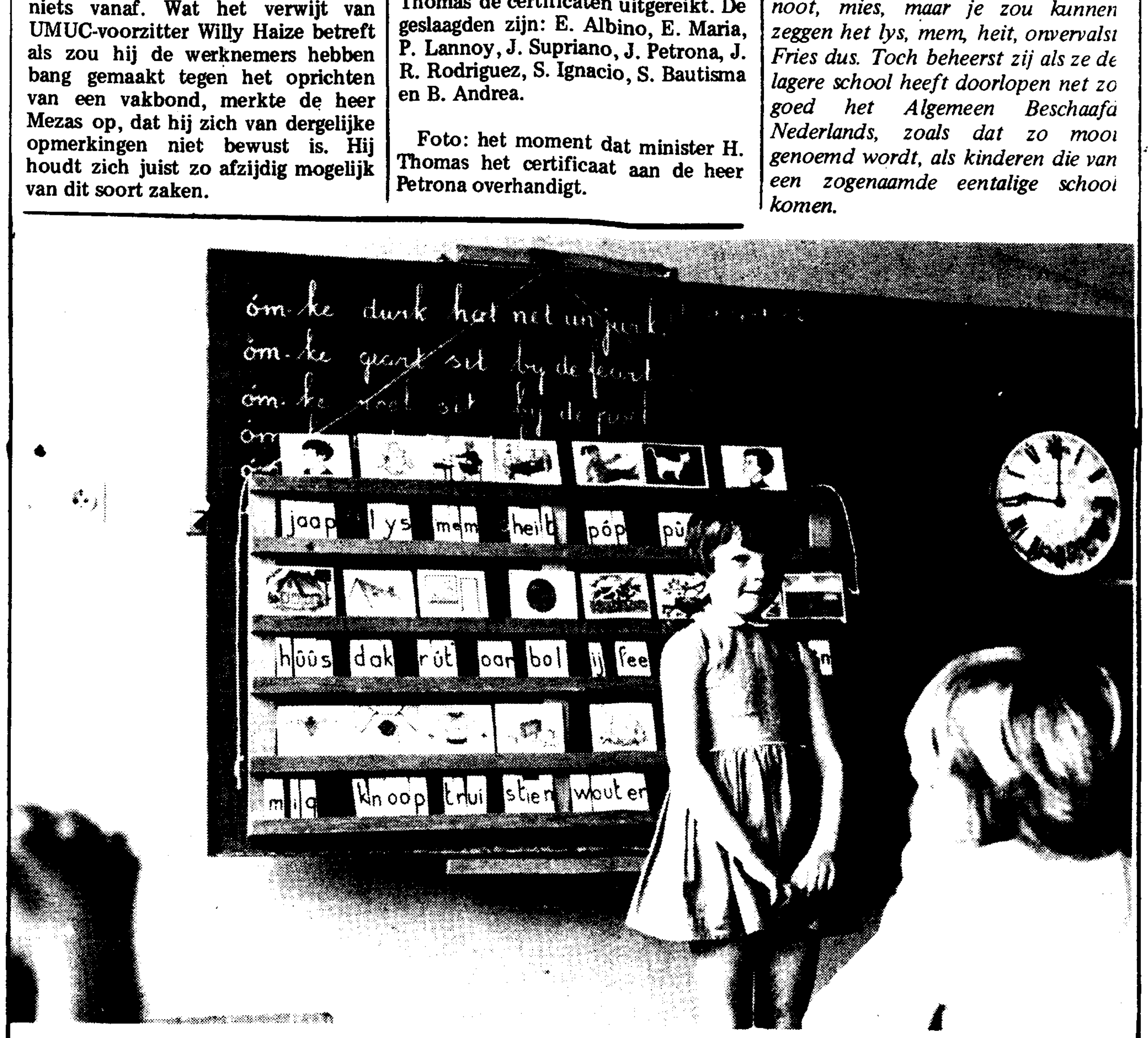
Beklaagde had toen deze persoon gezegd dat hij dat bericht niet moest voorlezen en voorts, zo luidde de verklaring van deze persoon, had de beklaagde tegen hem gezegd: „vriend wat je daar aan het lezen bent, kan je niet via de radio omroepen, omdat ik deze staking georganiseerd heb. Als jullie dat toch doen zijn jullie onze vijanden. En als wij morgen deze staking verliezen dan zullen wij brand stichten. Radio Antiliana zal de eerste zijn die wij verbranden. Er zal een andere 30 mei zijn, of beter gezegd een 12 mei".

Beklaagde erkende vanmorgen op 11 mei de studio te zijn binnen gegaan. Wat hij daar echter allemaal gezegd had kon hij zich niet goed herinneren, daar hij toen behoorlijk onder invloed van alcoholhoudende dranken verkeerde. Wel wist hij zich te herinneren dat hij iets had gezegd over 12 mei en 30 mei en ook dat de omroeper het bericht van de General Workers Union in zijn hand had. Als getuigen verklaren, zo deelde de beklaagde de rechter mede, dat ik het bovenstaande heb gezegd, dan is dat best mogelijk en ik kan het niet tegenspreken.

De officier van Justitie mr. Berger vond het een kwalijke zaak. Hij had deze zaak in mei niet direkt voorgebracht, daar hij de zaak enige tijd na de staking wilde behandelen, in een rustige sfeer, daarom had hij de beklaagde dan ook toendertijd op vrije voeten gesteld. Beklaagde was het niet eens met het bericht van de bond, en wilde toen maar zijn eigen zin doorzetten om te blijven staken en toen is hij gaan dreigen. Iedereen weet wat 30 mei betekent, dat betekent brand of vuur.

De officier eiste dan ook tegen de beklaagde een gevangenisstraf voor de tijd van vier weken. Rechter mr. Frankel, veroordeelde, nadat de beklaagde nog uiterste clementie had verzocht, de beklaagde wegens „bedreiging met brandstichting", tot een gevangenisstraf voor de tijd van vier weken, waarvan drie weken voorwaardelijk, met een proeftijd van twee jaar.

Dit meisje zit op een tweetalige school. Zij krijgt daar niet het aap, noot, mies, maar je zou kunnen zeggen het lys, mem, heit, onvervalst Fries dus. Toch beheerst zij als ze de lagere school heeft doorlopen net zo goed het Algemeen Beschaafd Nederlands, zoals dat zo mooi genoemd wordt, als kinderen die van een zogenaamde eentalige school komen.



IN DE TWEEDE KLAS OVERSCHAKELING NAAR NEDERLANDS

Friesland behaalde sukses met tweetalig onderwijs

WILLEMSTAD – De "tweetalige school in beeld", deze tv-film van Radio Nederland Wereldomroep, die over de dubbelcultuur van een minderheidsgroep handelt, zal dinsdag om half acht 's avonds worden uitgezonden door TeleCuracao tijdens een programma Cultuur en Opvoeding.

In deze film kan men zien hoe het toegaat bij het tweetalige onderwijs in Friesland. Het is echter niet alleen de tweetaligheid die aan de orde komt, het gaat in ruimer verband om de cultuur van een minderheidsgroep, waarvan de eigen taal slechts een onderdeel is. De film is voor een belangrijk deel opgenomen in een heel klein fries dorpje: Jouswier. De makers van de film willen aantonen dat het vinden en bewaren van een eigen identiteit noodzaak is maar dat het kan blijven voortbestaan in een groter geheel. De eigenheid behoeft daarbij niet te worden opgeheven.

Zoals de heer Jules de Palm, vooral bekend door zijn voorstellen inzake vernieuwing van het Antilliaanse onderwijs, ergens zegt in zijn proefschrift, zijn er binnen het geheel van het koninkrijk drie gebieden waar tweetaligheid is, namelijk de ABC-eilanden, Suriname en Friesland. Die tweetaligheid kan voor kinderen bij het naar school gaan grote moeilijkheden opleveren wanneer ze van de taal die ze gewend zijn te spreken opeens moeten overschakelen op een vreemde taal, het Nederlands, waarin van het begin af aan het onderwijs wordt gegeven. Die moeilijkheden kunnen zich uiten in ontwikkelingsstoornissen en zeker zijn ze ook terug te vinden in het veelvuldig blijven zitten. Het kind kan niet mee, niet omdat het de intelligentie mist, maar doordat het zich gewoon niet kan uiten in de door hem vreemde taal en zo eenvoudig geen kans krijgt om goed te leren.

Eén van de stellingen behorend bij het proefschrift van dr J. Ph. de Palm luidde: "Het is wenselijk, dat op Curaçao enkele proefscholen – naar Fries model – in het leven worden geroepen". Het stadium van de "proef" is in Friesland nu voorbij. Er zijn daar nu in totaal 80 tweetalige scholen, waarbij het onderwijs in het eerste leerjaar volkomen in het Fries gaat en pas in de tweede klas langzamerhand wordt omgeschakeld naar het Nederlands. De onderwijzers die op deze scholen les geven moeten in het bezit zijn van de officieel erkende "akte Fries". Het proefstadium is voorbij omdat een uitgebreid onderzoek inmiddels aantoonde dat na het aflopen der tweetalige school de beheersing van het Nederlands door de kinderen tenminste zo goed is als die van hun leeftijdgenoten die geheel nederlands onderwijs volgden.

Twee gewonden en 23 mille tol onveilig verkeer

WILLEMSTAD – In het voorbije weekeinde heeft de verkeerspolitie 35 verkeersongevallen afgehandeld. Daarbij waren twee personen gewond geraakt, van wie een in het hospitaal is opgenomen. De materiele schade bedroeg 23.550 gulden.

Op de kruising Berkelstraat/Van Krimpenlaan deed zich zaterdagavond om tien óver half negen een aanrijding voor tussen twee personenauto's. Er werd geen voorrang verleend. Een der bestuurders klaagde over pijn in zijn beide knieën. Hij kon na door een arts te zijn behandeld naar huis terugkeren. Een dame, die in de andere auto zat, liep snijwonden op aan haar linker knie en rechter elleboog. Zij klaagde over pijn in de maagstreek. Zij werd in het hospitaal opgenomen. De bestuurder van haar auto bleek geen rijbevoegdheid te hebben. De blikschade wordt geschat op vier mille.

Op de Garipitoweg botste zondagavond twee auto's tegen elkaar. Een van de auto's reed op hinderlijke wijze. De bestuurder daarvan pleegt dronken te zijn, aldus de woordvoerder van de politie. Hij was niet in het bezit van een keuringskaart en ook de belasting was niet voldaan.

* Paus Paulus heeft de Spanjaard Eduardo Martinez Somalo benoemd tot opvolger van mgr Umberto Pausillo, die op 29 september overleed, als assessor van het Vaticaanse secretariaat. Deze post is op twee na de hoogste in de Vaticaanse hierarchie.



WILLEMSTAD – Een week of drie geleden voer een driemaster de St Annabaai binnen. De herinnering aan lang vervlogen tijden toen het beel van de haven volledig beheerst werd door deze zeilboten leefde weer op.

Deze driemaster Clipper-Barguentine "Regina Maris" werd in 1908 van eikenhout gebouwd en heeft een tonnage van 260 tons dead weight. Het schip heeft 34 zeilen, met de zes bijzeilen meegerekend. Deze zeilen hebben een totale oppervlakte van 650 m2. De hoogste mast is 35 meter. In 1938 werd een hulpmotor in het schip gemonteerd.

De Regina Maris heeft weer bijna een wereldreis voltooid en is op de terugweg naar Europa. Daar Australie tweehonderd jaar geleden door James Cook werd ontdekt (1770) werden door de Australische regering deze zeiljachten uitgenodigd om Australie te "herontdekken" om deze gedenkwaardige gebeurtenis te vieren.

Vandaar dat men met dit schip deze wereldreis was begonnen. Van- uit Noorwegen ging men naar Plymouth en vandaar uit naar Las Palmas. Ter hoogte van Las Palmas kreeg men averij, waardoor de reis moest worden onderbroken. Ter hoogte van Las Palmas kreeg men daarna zeilde nu via Montevideo om Kaap Hoorn heen naar Australie en vandaar terug via het Panamakanaal, San Blas eilanden naar Curaçao.

De reis naar Australie nam totaal vier maanden in beslag.

Dit schip wordt door de eigenaar niet als een trainingsschip gebruikt, maar hoofdzakelijk om erplezierreisjes mee te maken. Normaal heeft het schip 20 bemanningsleden, ofschoon men van Australie naar hier toe slechts zeven man aan boord had. Bijna alle bemanningsleden krijgen een dagvergoeding.

Het schip heeft in het dok gelegen voor reparatie van enige lekkages en zal Curaçao dinsdag verlaten met bestemming Engeland en Noorwegen.

Van de Australische regering heeft men nog enige geschenken voor de Engelse regering ontvangen.

VS leveren motoren voor Israelisch vliegtuig

WASHINGTON — De regeringen van de Verenigde Staten en van Israel zouden in principe overeenstemming bereikt hebben over de bouw van vliegtuigmotoren voor een nieuw Israelisch gevechtsvliegtuig in Amerika. Dit meldde de "Washington Post" zaterdag.

De motor zou een enigszins gewijzigde versie zijn van het type dat gebruikt wordt in de Phantom F-4, die vervaardigd wordt door de "General Electric".

Volgens de Washington Post is onlangs een proefvlucht gemaakt met een proto-type van het Israelische gevechtsvliegtuig. De Amerikaanse regering heeft geweigerd de berichten te bevestigen. "General Electric" wilde geen commentaar geven. "Washington Post" verklaarde de berichten uit "zeer betrouwbare bronnen" te hebben.

NOTICE
TO ALL READERS

If you are aged between 17 and forty-five and would like to earn high pay, we are interested in you.

It doesn't matter if you are skilled or unskilled, male or female, if you are prepared to travel you are the type of person we are looking for.

Many employment opportunities exist in U.S.A. CANADA, AUSTRALIA, NEW ZEALAND and many other countries.

VACANCIES EXIST FOR

Painters, plumbers, draughtsmen, nurses, domestic workers, engineers, factory workers, electrical engineers, laborers, drivers and many other types of employment.

If you desire to get ahead doing a job of work which you enjoy with good pay, write to us for full details.

MULTIPLE RESEARCH CO., P.O. BOX 14, SOUTHPORT, LANCS, ENGLAND.